

Bernau bei Berlin



Wegweiser durch die Stadt und ihre Ortsteile

kompakt



15. Ausgabe
2014/15

Kostenlos in die
Haushalte



Neuer Bürgermeister: S. 6

Sex aus Frauensicht: S. 16

Fußball-Revolution: S. 20



Mit Verzeichnissen, Plänen und wichtigen Unternehmen von A bis Z!

Beste Orientierung



BAHNHOF'S-TASCH
BERNAU

DIREKT AM BUSBAHNHOF | BÖRNICKER CHAUSSEE 1-4 | 16321 BERNAU
 Öffnungszeiten Mo. - So 9.30 - 20.30 Uhr | E-Zeiten Mo. - So 9 - 22 Uhr
 www.PETER-FRITZ-IMMOBILIEN.DE | Tel. 03338/38876

SO NAH - ALLES DA!

Erfahrung mit komplizierten Immobilien



„Mayer Immobilien“ vermittelt und vermietet seit 1991 Wohn- und Gewerbeimmobilien aller Art und ist Mitglied im „Ring Deutscher Makler“. Das Büro hat viel Erfahrung mit Problemfällen, etwa wenn über-

schuldungs- oder scheidungsbedingt verkauft werden soll oder es um Erbengemeinschaften geht. Oftmals gilt es darum, Erben überhaupt erst zu ermitteln. Diplom-Ingenieur **Eberhard Mayer** und Immobilienkaufmann **Thomas Mayer** arbeiten dazu mit Rechtsanwälten, Nachlasspflegern, Gutachtern oder Ämtern zusammen. Sie stehen zudem bei der Erstellung von Verkaufsunterlagen zur Seite.

Mayer Immobilien • Dipl.-Ing. Eberhard Mayer
 Breitscheidstraße 16 • 16321 Bernau
 Tel. 033 38/3 88 76
 E-Mail: info@mayerimmobilien.de
www.mayerimmobilien.de

Kuschlig warm

Gute Isolation bewahrt vor Wärmeverlust, wirkt sich aber negativ auf die Atmungsaktivität von Gebäuden aus.

Jens Przybyszewski wirkt dem mit kontrollierter Wohnraumlüftung entgegen. Damit erzielt man ein angenehmes Raumklima ohne Wärmeverlust. Das achtköpfige Team ist außerdem für sämtliche Heizungs- und Sanitärarbeiten im Einsatz. Dazu gehören Wartungen, Reparaturen von Heizungen, Wärmepumpen und Solarthermie. „Auch Blockheizkraftwerke sind heute eine zukunftsweisende Lösung“, nennt er eine weitere Möglichkeit. Der Innungsbetrieb kann auf fast ein Vierteljahrhundert zurückblicken und ist für Einfamilienhäuser ebenso wie für Wohnungsgesellschaften im Einsatz. Gerne werden Lehrlinge ausgebildet.



Heizungs- und Sanitärbau Bernau GmbH
 Kirschgarten 13 • 16321 Bernau
 Tel. 033 38/86 62
www.heizungs-sanitaer-bernaue.de

Frischer Wind durch Bernau



Dass die Bernauer auf frische Ideen setzen, sieht man überall. An vielen Stellen engagieren sich die Bürger. Dabei zeigt Bernau in dieser 15. Ausgabe der jährlichen „Bürger- und Besucher-Information“, dass die Stadt an internationaler Ausstrahlung gewinnt. So untersucht eine chilenische Performance-Künstlerin, was die Frauen in Bernau mit den Südamerikanerinnen in ihrer Heimat gemein haben. Verblüffend, dass sie die größten Unterschiede ausgerechnet bei der Männerwelt fand.

Eine Amerikanerin hingegen brachte die Bernauer auf den Geschmack, mal in der eigenen Vergangenheit zu

forschen, um Museum ganz anders zu machen.

Eine bekannte Journalistin aus der Stadt kramte ebenfalls in ihren Memoiren. Heraus kamen aufsehenerregende Bücher, die mit ihrer Betrachtung von Sex und Liebe vielen, insbesondere Frauen, aus dem Herzen zu sprechen scheinen.

Sogar beim Fußball gehen die Bernauer neue Wege. So wehte durch einen unserer Traditionsvereine ein Hauch von Revolution. Wo 60 Jahre lang die Männer für Tore sorgten, haben sie nun auf dem Rasen kaum mehr etwas verloren. Stattdessen zeigen „Blauweiße Girls“ sexy Beine und viel Können.

Selbst Bernaus europaweit gefragter Handstand-Artist verdankt seine Karriere zarter Frauenhand. Am Anfang stand die hübsche Tante, die als Turmspringerin Weltklasse-Sport zeigte.

Dieses neue „Bernau kompakt“ bietet außerdem einen Blick hinter die Kulissen von Betrieben und Praxen. Der aktuelle Stadtplan und die diversen Verzeichnisse helfen bei der täglichen Orientierung.

Das Heft kann gerne vollständig unter „www.Deutschland-im-Internet.de“ heruntergeladen werden. Ebenso ist es möglich, dort die einzelnen Beiträge aufzurufen.

Ich wünsche viel Spaß bei der Erkundungstour durch unser Bernau bei Berlin. Die nächste gedruckte Ausgabe erscheint im Herbst 2015. Wir freuen uns über Ihre Anregungen und Themenvorschläge.

Ihr Bürgermeister André Stahl



Begleiter für Familien und Kinder

Die ersten Schritte ins Leben sind für die weitere Entwicklung entscheidend. Das „Netzwerk Gesunde Kinder“ am Forum Bernau sucht Paten, die gewillt sind, Familien mit Kindern bis zu drei Jahren beratend zur Seite zu stehen. Das Netzwerk unterhält das „ElternZeit Café“, das dienstags von 10 bis 12 Uhr einen regen Austausch ermöglicht. Informative Elternabende klären zu Erziehungsthemen auf, beispielsweise zum Umgang mit der Trotzphase, zum richtigen Märchenerzählen oder Babybrei-Kochen. „Es geht uns darum, dass man mehr miteinander spricht und Anregungen bekommt“, fasst Netzwerk-Koordinatorin Nicole Peter zusammen. Das Projekt des „Gesukom e.V.“ wird vom Land Brandenburg gefördert.

Netzwerk Gesunde Kinder Barnim-Süd • Zepernicker Chaussee 7 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 52 90 • www.gesukom.de • E-Mail: peter@gesukom.de

Unternehmen von A bis Z

A	
Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Bernau e.V.	S. 35
AIP Ambulante Intensiv Pflege UG	S. 33
Augenoptik Katja Urban	S. 40
Autohaus Moegelin GmbH	S. 29
AWO Ambulanter Pflegedienst	S. 35
B	
Bahnhofs-Passage Bernau	S. 2
Baumesse mcd, messe consult dankert	S. 19
Bestattungshaus Düring	S. 42
Brennstoffhandel Benndorf & Sohn GmbH	S. 18
Brillenstudio Reusner Inh. Matthias Reusner	S. 34
C	
Comfort Hotel Bernau	S. 23
D	
Deutschmann-Immobilien IVD	S. 5
DOCO Fahrzeugtechnik GmbH	S. 28
Down Town Sports	S. 30
DRK Kreisverband Niederbarnim	S. 41
E	
Ergotherapie Eylers	S. 32
F	
Fahrradcenter Berger	S. 14
Finanzwerk GmbH Bianca Völkner	S. 13
G	
Gaden & Kollegen Steuerberatung	S. 31
H	
Häusliche Krankenpflege Anita Klink	S. 40
Heizungs- und Sanitärbau Bernau GmbH	S. 2
Hörakustik Marlis Weege	S. 5
Hotel & Gasthof „Zum Zicken-Schulze“	S. 23
I	
Institut für ästhetische Kosmetik Antonia	S. 39
K	
Kia Motors Autohaus Moegelin GmbH	S. 29
Kieferorthopädie Dr. Annette Orthey	S. 36
KLINKER HAUS	S. 13
Kreisvolkshochschule	S. 24
L	
Landhaus Ladeburg	S. 23
Lohnsteuerhilfe Quädrga	S. 28
LOS Lernhilfe Bernau	S. 14
M	
Mayer Immobilien	S. 2
mcd messe consult dankert	S. 19
N	
MIBB Versicherungsmakler	S. 18
N	
Netzwerk Gesunde Kinder Barnim-Süd	S. 3
O	
Optik-Augen-Blick Martin Schade	S. 41
P	
Physiotherapie Brehmer und Hadamietz	S. 37
Plus Blut	S. 42
Praxis für Physiotherapie Martina Mundt	S. 52
Primacom	S. 13
Primacom	S. 47
R	
Rauprecht Immobilien	S. 18
Rechtsanwältin Katrin Hellmund	S. 31
Rechtsanwältin Kerstin Mutz	S. 29
Rechtsanwältin Manja Freihoff	S. 30
Reisebüro u. Omnibusbetrieb Karsten Brust	S. 25
Rohr- und Kanalreinigung Peter Fischer	S. 28
S	
Schladitz Immobilien GmbH	S. 19
siko-berna- vermögensverwaltung GmbH	S. 9
Stadtwerke Bernau KundenCentrum	S. 19
T	
Theater- und Konzertkasse Bernau	S. 25
Tierarztpraxis Dr. Volker Wienrich	S. 40
V	
Versicherungs-Maklerbüro Sabine Wittmütz	S. 29
Versicherungsfachmann Breng, OVB	S. 31
Versicherungsmakler Bernhard Coerdts	S. 12
von Poll Immobilien	S. 45
Z	
Zahnarztpraxis Dr. Pincus	S. 38
Zahnarztpraxis Karin Gehr & Kollegen	S. 41
Zeitgeist Mode	S. 8
Zwerg Nase Kinder- & Spielzeugwelt	S. 30

AKTUELLES AUS DER REGION

Vorwort: Frischer Wind durch Bernau	S. 3
Bernau schreibt Geschichte:	
Doppelter Bürgermeister will klare Lösungen	S. 6-8
Museum auf Zeit:	
Die Schätze der Bernauer Bürger	S. 10-11
Frauen im Vergleich:	
Südamerika und Bernau	S. 14-15
Sex sprengt alle Grenzen:	
Heiße Nächte gestern und heute	S. 16-17
Fußball-Revolution:	
Mädchen erobern den Rasen!	S. 20-21
International gefragt:	
Spitzen-Artistik aus Bernau	S. 26-27
Impressum	S. 44

WICHTIGE ADRESSEN

Stadtverwaltung	S. 9
Stadtverordnete mit Adresse	S. 12
Ärzte	S. 32/34/36/38
Was erledige ich Wo	S. 43-48
Vereine im Überblick	S. 22/24
Notrufe	S. 42
Umgebungsplan	S. 25
Straßenplan	S. 49-51

INHALT



Neue Perspektiven für Bernau
S. 6-8



Museum auf Zeit
S. 10-11



Frauen im Vergleich
S. 14-15



Runde Erfolge
S. 20-21



Heiße Nächte
S. 16-17



Artist mit Angst vor kaltem Wasser
S. 26-27

Hinweise zur Broschüre: Tel. 0 30/69 20 21 05

GUTER SERVICE

Einkaufsparadies Bahnhofs-Passage	2
Prima TV, Internet und Telefon	13, 47
Günstiger Schutz gegen alle Gefahren	18
Gut beraten mit den Stadtwerken	19
Altberliner Gemütlichkeit	23
Nutzfahrzeuge und Hydraulik-Service	28
Spielzeugparadies für jedes Alter	30
Steuern und Finanzen im Griff	31

GESUNDHEIT UND SCHÖNHEIT

Kostenloser Hörtest	5
Ergotherapie hilft in den Alltag	32
Intensivpflege zuhause	33
Bequem zur guten Sicht	34
Pflegedienst mit Tradition geht neue Wege	35
Schöne Zähne und kein Schnarchen	36
Physiotherapie mit Fitness-Möglichkeiten	37
Schöne Zahnbehandlung	38
Kosmetik und Dessous	39
Ausgezeichnete Hauskrankenpflege	40
Gute Sicht in allen Lebenslagen	41
Mit Blutspende anderen helfen	42
Sanfte Behandlung gegen Schmerzen	52

Bernauer Immobilien-Fachmann



Die derzeit niedrigen Zinsen machen den Kauf eines Eigenheims besonders attraktiv. Immobilienexperte **Heiko Deutschmann** kann Anbietern eine ganze Reihe von Interessenten vorweisen. Er vermittelt Bau- und Erholungsgrundstücke, Ein- und Mehrfamilienhäuser sowie Eigentumswohnungen in der Region und in Berlin und vermietet zudem Wohn- und Gewerbeimmobilien. Er ist Immobilienwirt der Europäischen Immobilienakademie „EIA“ und hat als Bernauer detaillierte Kenntnisse der Region. Gestützt auf langjährige Erfahrungen bei einer Bank kennt er sich mit Baufinanzierungen bestens aus. Zudem erstellt er Verkehrswertgutachten für bebaute und unbebaute Grundstücke.

Deutschmann-Immobilien IVD
Immobilien, Finanzierungen, Gutachten
Büttenstraße 12 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 54 90 • Fax 0 33 38/37 21 41
www.deutschmann-immobilien.com

Hörend leben und erleben

Hörverlust beeinträchtigt die Lebensqualität ganz erheblich. Doch dagegen kann man mit professioneller Hilfe gezielt etwas machen!

Mittlerweile ermöglicht winzige Mikroelektronik, dass man fast wieder wie früher hören



■ Das Team um Marlis Weege gibt Menschen mit Hörproblemen Lebensqualität zurück.

kann. Allerdings kommt es auf das passende Gerät und die Feinabstimmung an.

Hörakustik-Meisterin **Marlis Weege** führt kostenlos Hörtests durch, die über das aktuelle Hörvermögen objektiv Klarheit verschaffen. „Moderne Hörhilfen lassen sich sogar per Bluetooth übers iPhone bedienen“, berichtet sie. Für Kinder hat Marlis Weege spezielle Lösungen. Deren Betreuung erfolgt häufig in Zusammenarbeit mit Sonderpädagogen.

Den Bernauern ist Marlis Weege außerdem als Unterstützerin der Musikfestspiele „Siebenklang“, der „Bernauer Sänger“ und vom Basketballverein bekannt.

Hörakustik Marlis Weege
Berliner Straße 69/Angergang • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 21 89
Mo.-Fr. 9-18 Uhr

Zepernicker Chaussee 1-7/Forum
Tel. 0 33 38/39 82 67
Mo.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9-13 Uhr
www.hoerakustik-weege.com

Doppelter Bürgermeister will einfache

Bernau schreibt deutschlandweit Geschichte, dank der Bürgermeisterwahl vom Herbst 2014. Denn nun hat die Stadt, was einmalig in der Bundesrepublik ist, einen doppelten Bürgermeister!

Im Gegensatz zum bekannten „Doppelten Lottchen“ geht es hier um eine einzige Person, die allerdings an der Spitze von gleich zwei Kommunen steht!

Denn Bernaus neues Stadtoberhaupt „regiert“ zusätzlich die kleine Nachbarstadt Biesenthal.

Und außerdem ist **André Stahl** dabei, noch eine schwere Trennung vorzunehmen!

Scheidung im Hause Stahl

Im Hause von André Stahl stehen die Signale gerade auf Scheidung!

Allerdings will sich der 43-jährige bisherige Rechtsanwalt keineswegs von seiner Ehefrau und den drei Kindern trennen. Dennoch gibt es nun einen Scheidungsprozess, der weit ins Private hinein reicht. Geht es doch um sein „Haupt-Hobby“, nämlich ehrenamtlich die Geschicke von Biesenthal zu lenken! Dies tat er seit 2006, offenbar durchaus erfolgreich, wie die Wiederwahl bei den Bürgermeisterwahlen 2008 zeigte. Damals erhielt er über 80 Prozent der Stimmen!

Zudem heißt es sich jetzt von einer „Lebensabschnittsgefährtin“ zu trennen, der eigenen Rechtsanwaltskanzlei, die André Stahl für sich aufgebaut und im Herzen seiner Geburtsstadt Bernau erfolgreich betrieben hat.

Doppelter Bürgermeister

Wenn er sich dann ab 2015 voll auf das neue Amt im Rathaus Bernau konzentriert, kann er somit bereits sehr wichtige Bürgermeister-Erfahrungen einbringen, was sicher ein Glücksfall für die aufstrebende Stadt mit dem mittelalterlichen Kern ist.

Zwar hat Biesenthal nur 5 000 Einwohner und damit gerade mal 14 Prozent so viele Bürger wie Bernau, doch die Funktionsweise einer Verwaltung ist ja, zumindest brandenburgweit, vergleichbar. Manches Problem das in Bernau nun auf ihn wartet, dürfte er vorher schon mal im kleineren Rahmen gelöst haben.

Die Wirtschaft im Blick

Und André Stahl kann auf das Wissen als selbstständiger Anwalt zurück-



■ Das ist deutschlandweit einmalig: Bernau hat einen Doppelbürgermeister, der momentan noch zugleich die Nachbarstadt Biesenthal „regiert“.

Lösungen

greifen. Er weiß aus eigener Erfahrung, dass das Geld für Selbstständige und Gewerbetreibende nicht vom Himmel fällt und keineswegs wie bei Gehaltsempfängern am Ende des Monats sicher auf dem Konto ist. Es muss nun mal jeder Cent hart erarbeitet werden.

Da neben dieser eigenen Erfahrung die rechtsanwaltliche Betreuung von Firmen zu den Schwerpunkten der Kanzlei zählte, hat der Linken-Politiker viel Sinn für die Wirtschaft. Das wird zu einem frischen Wind führen.

Einmalige Vorteile

„Bernau hat Vorteile, die in der Region ihresgleichen suchen. Die Stadt ist über gleich zwei Autobahnen zu erreichen. Man ist mit dem Auto oder mit der S-Bahn schnell in Berlin oder kann von hier aus die Region erkunden. In Bernau selbst kann man vieles fußläufig oder mit dem Fahrrad erledigen. Diese einzigartigen Standortvorteile müssen wir intensiv nach außen tragen, denn kaum einer, der nicht schon in Bernau wohnt, weiß davon“, nennt André Stahl eine Zielsetzung. In diesem Zuge möchte er die bisherige Ausrichtung auf den Gesundheitsbereich stark erweitern: „Die besten Arbeitsplätze sind doch die in Wohnortnähe. Fahrtkosten sind heute sehr hoch, egal ob mit Auto oder Bahn. Wir haben viele Flächen, auf denen sich produzierendes Gewerbe ansiedeln könnte. Deshalb wird die

Neubau Rathaus



■ Bürgermeister André Stahl hat vom Rathaus aus den geplanten Neubau voll im Blick.

Wirtschaftsförderung bei mir eine ganz große Rolle spielen“, kündigt er an. Da trifft es sich gut, dass Bernau zudem genügend Flächen hat, wo sich Neuzuzügler niederlassen könnten. Insbesondere in den Ortsteilen gibt es noch viel Möglichkeiten, den Traum vom Wohnen im Grünen bezahlbar zu verwirklichen.

700 Mitarbeiter im Blick

André Stahl möchte die Erfahrungen aus dem Wirtschaftsleben zudem auf die Verwaltung übertragen: „Eine Stadt wie Bernau ist durchaus mit einem Unternehmen vergleichbar. Wenn man die hundertprozentigen Tochtergesellschaften einbezieht, geht es hier um über 700 Mitarbeiter. Allein 315 davon sind in der Stadtverwaltung tätig!“ Dabei sieht André Stahl durchaus, dass es wie bei Unternehmen gilt, mit effizienten Strukturen das anvertraute Geld, in diesem Falle der Bürger, optimal einzusetzen. „Ich werde alles durchleuchten und zum

Jahresbeginn 2015 meine Vorstellungen von einer modernen Verwaltung zur Diskussion stellen“, kündigt er an. Dabei nennt er schon jetzt Vorgaben: „Mir ist ein angenehmes Arbeitsklima wichtig. Zudem wird es darum gehen, dass die Beschäftigten klare Verantwortungen und teilweise mehr Entscheidungsfreiraum bekommen.“

Neues Rathaus?

Das neue Stadtoberhaupt sieht natürlich ebenfalls, dass die Verteilung der Verwaltung auf insgesamt sieben Gebäude zwar rekordverdächtig, aber alles andere als praktisch ist. Deshalb hält er die angeschoebene Idee, ein zentrales Rathaus zu bauen, für prinzipiell richtig. Es soll schräg gegenüber von historischen Rathaus in der Bürgermeisterstraße, Ecke Grünstraße entstehen. Mittlerweile gab es dafür einen Architektenwettbewerb. Die Jury entschied sich für einen Beton-Glas-Baukörper, der sich an die Plattenbauten aus den 1970-er Jahren ►

anlehnt und nicht das historische Bernau von der gegenüberliegenden Straßenseite aufnimmt. Das wird mit Sicherheit Diskussionen aufwerfen.

„Ich werde den Bernauern kein Rathausgebäude aufzwingen. Es muss zudem nicht unbedingt der Entwurf realisiert werden, der den Wettbewerb gewonnen hat“, schildert André Stahl seinen Standpunkt.

Bürger sind gefragt

Bei einem so zukunftsweisenden und stadtbildprägenden Gebäude ist ihm die öffentliche Diskussion ganz besonders wichtig: „Die Verwaltung muss hier offensiv informieren, damit die Bürger wissen, dass es um zweierlei geht: Einerseits um ein zentrales Rathaus an sich und andererseits um den Siegerentwurf. So könnte es durchaus sein, dass man das Projekt zwar möchte, aber eine andere Optik wünscht. Ich kann mir durchaus vorstellen, dass wir dazu eine Bürgerbefragung durchführen“, beschreibt André Stahl, dass er nicht daran denkt, Stahl-

beton stahlhart zu erzwingen. Stattdessen hat er sich Transparenz bei maßgeblichen städtischen Entscheidung zum Programm gemacht. „Wir müssen das Vertrauen der Bürger wieder zurück gewinnen!“

Wasserstreit im Auge

Schließlich war sein Vorgänger, der CDU-Politiker **Hubert Handke**, genau über dieses Problem nach elf Jahren im Amt gestolpert.

Als Auslöser für seine Abwahl war der Streit um die Altanschließer-Gebühren. Dabei geht es darum, dass diejenigen, die bereits in der DDR-Ara kostenpflichtig ans öffentliche Wasser- und Abwassernetz angeschlossen wurden, nun durch die nach der Wende gegründeten Verbände erneut zur Kasse gebeten werden sollen.

„Zu dieser Frage ist ein Bürgerbegehren initiiert worden. Dabei geht es darum, dass das Gebührenmodell zum Zuge kommt. Demnach gibt es gar keine Anliegerbeiträge, sondern die Kosten werden auf alle durch Gebühren umgelegt.

Allerdings bedeutet dies, dass alle in den letzten 20 Jahren erhobenen Zahlungen der Anlieger zurück zu erstatten wären, was einen Umfang von 29 Millionen Euro ausmacht. Das würde zu einer entsprechenden Kreditlast führen, was die Kommunalaufsicht eventuell nicht akzeptieren würde. Persönlich bin ich ein Verfechter des Abschmelzungsmodells, bei dem die Zahlungen in der DDR angerechnet werden. Auf die Altanschließer

kämen deshalb nur noch an die zehn Prozent der Kosten für Neuanschließer zu“, gibt das neue Stadtoberhaupt Einblick, wie es eine Problematik lösen will, die im ganzen Land Brandenburg seit Jahren hohe Wellen schlägt. Wenn André Stahl dies zur allgemeinen Zufriedenheit, dann kann der geschichtsträchtige zeitweilige Doppelbürgermeister bald auf ein Kunststück verweisen, das zumindest landesweit mustergültig wäre! Damit hätte er dann ein weiteres Mal Geschichte geschrieben!

Mode von heute

Was gerade „in“ ist, das findet man bei „Zeitgeist“ in der Bahnhofspassage. Hier präsentiert ein äußerst nettes Team kompetent und immer zuvorkommend aktuelle und dennoch erschwingliche Mode. Dazu laden gleich zwei Geschosse ein. Im Eingangsbereich stehen angesagte Marken wie Marc O'Polo, Mexx, edc, Esprit, Cecil, Opus, Only, Vero Moda, Tally und Hilfiger sowie Herren-Mode von Camel, Jack & Jones, Gin Tonic und Hilfiger im Mittelpunkt. Der „Street One“-Store darüber ergänzt das große Sortiment. Eine Spielecke für die Kleinen und die Kundenkarte für die Großen runden den Service ab.

Zeitgeist • Börnicker Chaussee 1 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/7 06 89 50 • Mo.-Sa. 9.30-20 Uhr



Bürgermeister

André Stahl	0 33 38/36 51 00
Sekretariat	0 33 38/36 51 03
Datenschutzbeauftragte Viola Lietz	0 33 38/36 51 33

Gleichstellungsbeauftragte Fanny Behr	0 33 38/36 51 06
---------------------------------------	------------------

Hauptamt

Leitung Viola Lietz	0 33 38/36 51 33
Fundbüro	0 33 38/36 51 22
Wahlbehörde Viola Lietz	0 33 38/36 51 33

Beteiligungsmanagement/Controlling

Katja Jeremias	0 33 38/36 52 08
----------------	------------------

Pressestelle/Referentin

Fanny Behr	0 33 38/36 51 07
------------	------------------

Dezernat I:

Rechts-, Personal-, Liegenschafts-, Stadtplanungs- und Wirtschaftsangelegenh.

Leitung Michaela Waigand	0 33 38/36 51 51
--------------------------	------------------

Rechts- und Personalamt

Leitung Michaela Waigand	0 33 38/36 51 56
--------------------------	------------------

Liegenschaftsamt, Bürgermeisterstraße 25

Leitung Katrin Lehmann	0 33 38/36 51 71
------------------------	------------------

Stadtplanungsamt

Leitung Sylvia Hirschfeld	0 33 38/36 51 92
---------------------------	------------------

Wirtschaftsamt, Bürgermeisterstraße 25

Leitung Thomas Rebs	0 33 38/36 53 70
---------------------	------------------

Bauhof, Carl Friedrich Benz Straße 2

Marco Böttcher	0 33 38/36 53 72
----------------	------------------

Markt, Bürgermeisterstraße 25

Renate Wittenhagen	0 33 38/36 53 75
--------------------	------------------

Tourist-Information, Bürgermeisterstraße 4

Leitung Monika Müller	0 33 38/76 19 19
-----------------------	------------------

Dezernat II: Finanz- und Ordnungswang.

Leitung	0 33 38/36 51 04
---------	------------------

Amt für kommunale Finanzen

Geschäftsbuchhaltung	0 33 38/36 51 12
----------------------	------------------

Stadtkasse Zahlungsverkehr

Jenifer Wolff	0 33 38/36 52 33
---------------	------------------

Stadtkasse Vollstreckung, Breitscheidstraße 46

Ilona Schubert	0 33 38/36 52 20
----------------	------------------

Abgaben, Marktplatz 2	0 33 38/36 52 30
-----------------------	------------------

Ordnungsamt

Leitung	0 33 38/36 52 54
---------	------------------

Einwohnermeldewesen	0 33 38/36 52 58
---------------------	------------------

Standesamt	0 33 38/36 52 60
------------	------------------

Gewerbeangelegenheiten	0 33 38/36 52 62
------------------------	------------------

Wohnungswesen, Bürgermeisterstraße 25	0 33 38/36 53 24
---------------------------------------	------------------

Dezernat III, Stadtpark 1:

Bau-, Gebäude-, Schul-, Kultur- und Jugendangelegenheiten

Leitung Eckhard Illge	0 33 38/36 52 81
-----------------------	------------------

Amt für Schulverwaltungs-, Kultur- und Jugendangelegenheiten

Leitung Marina Timmermann	0 33 38/36 52 84
---------------------------	------------------

Schulverwaltung	0 33 38/36 52 84
-----------------	------------------

Kitaverwaltung	0 33 38/36 53 22/-25
----------------	----------------------

Kulturamt	0 33 38/36 53 10
-----------	------------------

Jugendangelegenheiten	0 33 38/36 53 21
-----------------------	------------------

Frakima, Breitscheidstraße 43	0 33 38/54 65
-------------------------------	---------------

Museumsverwaltung, Breitscheidstraße 43	
---	--

Bernd Eccarius-Otto	0 33 38/70 04 96
---------------------	------------------

Stadtarchiv, Breitscheidstraße 43	
-----------------------------------	--

Ute Hübner	0 33 38/45 97 49
------------	------------------

Stadtbibliothek, Breitscheidstraße 43	
---------------------------------------	--

Leitung Ilona Ebert	0 33 38/76 35 20
---------------------	------------------

Treff 23, Breitscheidstraße 41 a-43 b	
---------------------------------------	--

Babett Bartkowiak	0 33 38/54 41
-------------------	---------------

Gebäudemanagement, Breitscheidstraße 46

Leitung Kathrin Klee	0 33 38/36 53 30
----------------------	------------------

Bauamt, Carl Friedrich Benz Straße 2

Leitung Hochbau Simone Rochow	0 33 38/36 53 40
-------------------------------	------------------

Tiefbau/Grünflächen	0 33 38/36 53 46/3 44
---------------------	-----------------------

Bauverwaltung	0 33 38/36 53 49
---------------	------------------

Hochbau	0 33 38/36 53 40
---------	------------------

Stadtverwaltung Bernau bei Berlin • Internet: www.bernaui-bei-berlin.de

Marktplatz 2 • 16321 Bernau bei Berlin • Tel. 0 33 38/36 50 • Fax 0 33 38/36 51 05

Di. 8.30-12 Uhr & 13-17.30 Uhr, Einwohnermeldeangelegenheiten bis 18.30 Uhr

Do. 8.30-12 Uhr & 13-15.30 Uhr, Einwohnermeldeamt bis 17.30 Uhr • Fr. 9-12 Uhr

Bürgermeister-Sprechstunde: Di. 13-17 Uhr



Kompetente Geldanlagen

Die aktuelle Börsenentwicklung ermöglicht deutlich bessere Renditen bei der Kapitalanlage als herkömmliche Sparanlagen. Das sollte man hinsichtlich seiner Altersvorsorge berücksichtigen. Die „siko-bernaui-vermögensverwaltung GmbH“ um die Geschäftsführer **Matthias Stein** und **Silvio Koch** bietet maßgeschneiderte Lösungen für Vermögensaufbau und Kapitalanlage an. Sie kennen die Märkte, besitzen langjährige Erfahrung und Kompetenz. Sie nutzen diese Möglichkeiten um unabhängig erfolgreich zu sein. Die persönliche Vermögensverwaltung ist seit nunmehr zehn Jahren bei der staatlichen Aufsichtsbehörde BaFin zugelassen.

siko-bernaui-vermögensverwaltung GmbH • Berliner Straße 29 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/70 96 20 • Fax 0 33 38/70 96 22 • www.siko-bernaui.de

Ein Leben in fünf Gedichtbänden

Mit 70 Jahren hat man in der Regel einiges erlebt. Die allerwenigsten unter uns können sich aber dazu aufraffen, dies schriftlich zusammen zu fassen.

Wer dann tatsächlich die Energie dazu aufbringt, versucht sich in mehr oder minder wohlgeformten Sätzen. Einem Rentner war das zu profan. Er reimte sich sein Leben zusammen!

Richard Fürl schrieb fünf Bände in Versen, in schöner altdeutscher Sütterlinschrift. Diese gereimte Biografie, die Enkelin **Elisabeth Kuban-Fürl** aufbewahrte, war eines der „Prunkstücke“ des temporären Museums im Kantorhaus, das schon an sich ein bemerkenswertes Projekt war.

Erlebte Geschichte

Es resultierte aus einer Kooperation der Stadt Bernau mit der Universität der Künste in Berlin mit dem Ziel, Kunst in den öffentlichen Raum zu

bringen. Im denkmalgeschützten Kantorhaus durfte die 31-jährige US-Amerikanerin **Alexis Hyman Wolff** sich ihren Traum von einem Museum verwirklichen.

„Museum ist erlebte Geschichte. Viele von uns bewahren Gegenstände aus ihrem Leben oder von den Vorfahren auf, weil dies hilft, sich zu erinnern“, sagt sie. Ihre Idee war eine „lebendige Ausstellung“, deren Bestand sich danach richtet, was die Bewohner der Stadt für zeigenswert halten. Das sorgte für viele Überraschungen.

Verbotene Hits

So traf man auf einen Bernauer, der Schellackplatten sammelt. „**Wolfgang Werner** hat zu Hause tausend alte Platten und hat uns zehn davon samt Grammophon zur Verfügung gestellt“, so Alexis Hyman Wolff.

Auf die Platten-Leidenschaft kam er durch den Opa. Ein Weiteres tat das Radio. „Werner hatte im Rias die Sendung ‚Gestatten, alte Platten‘ gehört und sich davon zum Sammeln anregen lassen.“ Diese Radiostation war bekanntlich in Westberlin von der amerika-



■ Deutsche und russische Offiziersfamilien unter einem Dach: Wie sie die Zeit von 1975 bis 1979 erlebten, zeigt diese, natürlich zweisprachige, Chronik des Hauses Schönower Chaussee 11.



■ Ausgerechnet der verbotene von den Amerikanern finanzierte Rias brachte einen Bernauer dazu, Schellackplatten zu sammeln.



■ Alexis Hyman Wolff ließ die Bernauer in der Geschichte kramen.

nischen Militärverwaltung ins Leben gerufen worden, um die westliche Weltsicht zu verbreiten.

Alte Zöpfe

Zu den unterschiedlichen Exponaten, die persönliche Geschichten erzählen und deshalb wiederum Bernauer Heimatgeschichte sind, gehörten „alte Zöpfe“ aus der Familie von **Beate Modisch**.

Eva Maria Rebs hat ihr Taufkleid zur Verfügung gestellt. **Sigrid Pulfer** hingegen brachte ihre „Hühnerfutterschale“. Sie war Teil eines Services, das in Kriegszeiten offenbar unterm Stroh versteckt worden war und das sie als Kind gefunden hatte. Sie liebte den Gegenstand so sehr, dass die Bäuerin ihn ihr als Hochzeitsgeschenk vermachte, das sie fortan aufbewahrte.

Viele Blicke gingen ins Leben während der DDR zurück. So fand sich ein liebevoll gestaltetes Buch, in dem die Hausgemeinschaft der Schönower Chaussee 11 die Ereignisse zwischen 1975 und 1979 beschrieb. Das Besondere daran ist, dass das Gebäude je zur Hälfte von Deutschen und russischen Offiziersfamilien bewohnt war, was zur damaligen Zeit alles andere als üblich war. Es dürfte sich also um ausgesuchte und besonders parteitreue Familien gehandelt haben!

Panzer in der Kirche

Lange bevor „Schwerter zu Pflugscharen“ in der DDR als Parole der Friedensbewegung den Umbruch vorbereiten sollte, gingen die Bernauer sehr pragmatisch ans Werk. Sie hatten einen alten Übungspanzer im Wald beim Rangierbahnhof Rüdnitz entdeckt und sorgten für „Konversion“. „Die Räder wurden abmontiert und für ein 16 Meter hohes Gerüst eingesetzt, mit dem die katholische Kirchengemeinde ihr Gotteshaus innen renovierte“, schildert die Kuratorin auf Zeit die interessante Geschichte hinter den Metallungetümen.

Vergangenheit fühlen

Mit ihrem Experiment eines „partizipatorischen Museums“ hat die Kalifornierin aus Los Angeles einen neuen Weg beschritten. Sie konnte in Bernau beweisen, dass selbst aus zufälligen Rückgriffen in private Erinnerungen ein interessantes Gesamtbild mit erlebter Geschichte entstehen kann. Die Erinnerungsstücke einzelner Menschen hel-

fen uns allen, Vergangenheit zu erfassen und zu fühlen. Schade nur, dass das Museum im Kantorhaus als Kunstprojekt nur bis 7. November ging. Allerdings dürfte der Erfolg neue Impulse in der Museologie schaffen, die weit über Bernau hinaus wirken werden. Vielleicht sehen wir das eine oder andere Exponat anschließend im Heimatmuseum?

Infos: Tel. 01 57/30 92 19 92



■ Alte Zöpfe können eine lange Geschichte haben.

Fraktion CDU

Othmar Nickel, Frakt. Vors.	Elbestraße 72	16321 Bernau	01 70/1 66 06 88
Elke Bittersmann	Karl Marx Straße 2	16321 Bernau	033 38/89 89
Ulf Blättermann	Schillerstraße 26	16321 Bernau	033 38/32 14
Irina Feldmann	Puschkinstraße 46	16321 Bernau	01 72/3 11 81 08
Dr. Randolph Hankel	An der einsamen Kiefer 33	16321 Bernau	033 38/70 95 80
Daniel Sauer	Ochideensteg 32	16321 Bernau	01 51/65 16 70 08

Fraktion DIE LINKE

Dr. Dagmar Enkelmann, Frakt. Vors.	Alte Schönowener Chaussee 25	16321 Bernau	033 38/7 53 05 03
Dr. Hildegard Bossmann, Vors. SVV	Breitscheidstraße 16	16321 Bernau	033 38/7 06 14 20
Sören-Ole Gemski	Lanker Straße 9	16321 Bernau	033 38/83 50
Wolfgang Kirsch, c/o Kelch	Schlehenstraße 3	16321 Bernau	01 72/6 40 74 03
Michèle Petroll	Hagenstraße 2 a	16321 Bernau	01 72/3 04 38 69
Christine Poppitz	Berliner Straße 56	16321 Bernau	033 38/76 03 03
Dominik Rabe	Berliner Allee 56	16321 Bernau	01 76/84 35 69 99
Christian Rehmer	Brunhildstraße 21	16321 Bernau	01 76/50 98 69 50
Heidi Scheidt	Pappelstraße 9	16321 Bernau	033 38/76 05 81
Burkhard Seeger	An der Viehtrift 8	16321 Bernau	01 52/06 97 33 51
Dr. Harald Ueckert	Wiesenstraße 2	16321 Bernau	033 38/76 59 00

Fraktion SPD/Freie Fraktion

Elke Keil, Frakt. Vors.	Weißenseer Straße 18	16321 Bernau	033 38/7 05 58 01
Jürgen Althaus	Mainstraße 1	16321 Bernau	033 38/9 16 97 60
Michael Herrmann, Wir für Schönow	Wiesenstraße 25	16321 Bernau	033 38/70 06 82
Josef Keil	Kirchgasse 2	16321 Bernau	033 38/3 88 13
Adelheid Reimann	Zepernicker Straße 63	16321 Bernau	033 38/39 87 96
Jürgen Sloma	Mittelstraße 36	16321 Bernau	033 38/76 50 95

Bündnis 90-Grüne/Piraten

Thomas Dyhr, Frakt. Vors.	Kiantstraße 47	16321 Bernau	01 52/09 53 43 57
Klaus Labod	Zepernicker Straße 75 a	16321 Bernau	033 38/75 53 91
Ulf Makarski (Piraten)	Elbestraße 97	16321 Bernau	033 38/90 72 80

Bündnis für Bernau

Andreas Neue, Frakt. Vors.	Brunhildstraße 31	16321 Bernau	033 38/69 43 47
Ulf Maleuda	Seestraße 37	16321 Bernau	033 38/7 53 06 10
Dr. Georgi Tontschev	Siegfriedstraße 1	16321 Bernau	033 38/70 13 46
Horst Werner	Rollenhagenstraße 57	16321 Bernau	033 38/4 51 69
Thomas Werner	Brauerstraße 11	16321 Bernau	033 38/4 51 69

Die Unabhängigen Fraktion

Péter Vida, Frakt. Vors.	Breite Straße 11	16321 Bernau	01 70/4 89 00 34
Torsten Neitzel	Oderstraße 9	16321 Bernau	033 38/76 51 64
Thomas Strese	Eberswalder Straße 12	16321 Bernau	01 71/7 82 22 89
Dr. Dirk Weßlau	Jahnstraße 52	16321 Bernau	033 38/22 87

*Stand: Oktober 2014. Es werden grundsätzlich nur Mitglieder demokratischer Gruppen genannt.

Günstig aber gut versichert

Im Leben kann viel passieren. Deshalb gilt, sich so abzusichern, dass man im Unglück zumindest finanziell auf der sicheren Seite steht. **Bernhard Coerd**t ermittelt als registrierter Versicherungsmakler in der Bernauer Stadthalle für Privatpersonen und Betriebe die entsprechende Absicherung zu dauerhaft günstigen Konditionen. Er ist nicht an einzelne Gesellschaften gebunden, sondern kann aus den aktuellen Angeboten die für den Interessenten attraktivste Möglichkeit herausfiltern. Schwerpunkte sind Absicherung der Arbeitskraft, Krankenzusatz- und -vollversicherung sowie Pflegeabsicherung. Letzteres Risiko nimmt an Bedeutung immer mehr zu und gehört mit zu den wichtigsten Vorsorgen.



Bernhard Coerdt Versicherungsmakler • Hussitenstraße 1 (Stadthalle) • 16321 Bernau
Tel. 033 38/3 72 45 69 • Tel. 01 73/6 42 89 86 • E-Mail: info@makler-coerd.de • www.makler-coerd.de

Prima TV, Internet und Telefon

Bernau kann sich freuen: Seit dem 1. November gibt es Telefon, Fernsehen und Internet noch attraktiver.

Die Vorteile der Zusammenlegung der beiden Kabeldienstleister „Primacom“ und „DTK Deutsche Telekabel“, zu der die Bernauer WIKOM gehörte, kommt deren Nutzern in vollem Umfang zugute. Dazu gehören Fernsehen mit vielen HD-Sendern in kristallklarem Bild und Ton, Highspeed-



■ Das Primacom-Team, ehemals WIKOM, sorgt mit bekannter freundlicher Beratung für zukunftsorientiertes Internet, TV und Telefonieren ohne Beschränkung.

Internet mit bis zu 50 Mbit/s und günstiges Telefonieren ohne Limit dank attraktiver Flatrate.

Das Unternehmen mit Hauptsitz in Leipzig verfügt über ein autarkes, hochleistungsfähiges und zukunftssicheres Hybrid-Glasfaser-Netz mit derzeitigem Zugang zu über 1,3 Millionen angeschlossenen Haushalten und ist somit der viertgrößte Kabelnetzbetreiber in Deutschland. Wer bisher bei der WIKOM in Bernau ist, muss nichts machen. Die Umstellung erfolgt automatisch.

Wie gewohnt bleibt die Geschäftsstelle im Herzen der Stadt für alle Anliegen erreichbar. Man erhält Informationen über Produkte, Preise, kann Verträge abschließen oder verändern und findet für alle technischen Fragen kompetente Ansprechpartner.

Primacom

Breitscheidstraße 54 • 16321 Bernau

Tel. 033 38/90 70 00

www.wikom-deutschetelekabel.de

Solide Häuser

Mit der in Bernau ansässigen Firma KLINKER HAUS wird der Traum vom Eigenheim zuverlässig und individuell verwirklicht. Die Firmengruppe mit den beiden Geschäftsführern Dr. Wolfram Schladitz und Frank Bennek bietet Architektenhäuser in Massivbauweise. Sie können mittlerweile auf weit mehr als hundert Häuser allein in Bernau verweisen. Ein gewachsener Stamm von zuverlässigen Handwerkern aus der Region bürgt für Qualität und Werthaltigkeit aller Häuser.

KLINKER HAUS

Schwanebecker Chaussee 39 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/70 91 71 • www.klinkerhaus.de



Finanzierungen und Immobilien

Bei Bianca Völkner findet man guten Rat in vielen Fällen. Die zertifizierte Finanzmaklerin bietet eine unabhängige Unterstützung bei Finanzierungen sowie Immobilien und sorgt mit ihrer Hausverwaltung dafür, dass Liegenschaften bestens betreut sind. „Gerade bei Baufinanzierungen, die ja einen langen Zeitraum betreffen, ist es wichtig, dass sie bei einer Verschlechterung der persönlichen Situation weitergeführt werden können“, nennt sie eine wichtige Prämisse.

Als weiteres betreut sie Firmen von der Gründung bis zur Übergabe an einen Nachfolger.

finanzwerk gmbh Bianca Völkner
Geschäftsstelle Bernau

Bürgermeisterstraße 12 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/75 82 19 • Tel. 01 62/1 37 19 30

Geschäftsstelle Eberswalde
Eisenbahnstraße 23 • 16225 Eberswalde
Tel. 033 34/28 60 75

www.finanzwerk-gmbh.de



Richtig lesen und schreiben



Lesen und Schreiben sind der Schlüssel zur Welt und für den Schulerfolg. Viele haben damit Probleme.

Das „Lehrinstitut für Orthographie und Sprachkompetenz“ bietet Förderunterricht ab dem Vorschulalter an.

Für Erwachsene gibt es ebenfalls Hilfe. „Wir setzen auf individuelle Betreuung in kleinen Gruppen“, gibt **Annette Spiecker** Einblick. Ihr Institut in Prenzlauer Berg besteht seit 1993, die Zweigstelle in Bernau seit 2011. Ihre Arbeit wird wissenschaftlich begleitet und regelmäßig geprüft. Die Dozenten sind ausschließlich ausgebildete Pädagogen und Psychologen.

LOS Bernau

Breitscheidstraße 51 • 16321 Bernau

Tel. 033 38/3 77 91 59

E-Mail: los-bernaul@freenet.de

www.los.de

Zweirad nach Wunsch



Unterwegs sein auf zwei Rädern ist heute sehr beliebt. Das „Fahrrad-Center Berger“ bietet Zweiräder für die

eigene Muskelkraft von vielen namhaften Herstellern wie Pegasus, Giant, KTM oder Winora. Zudem sind E-Bikes samt breitem Service und fundierter Beratung erhältlich. Zubehör wie Schuhe, Helme, Hosen und Trikots vervollständigen das Angebot. In der Werkstatt erfolgen Inspektion, Instandsetzung oder Saison-Check. Bei Bedarf bleibt man mit einem Ersatzzweirad mobil. Die Mitgliedschaft in der Einkaufsgemeinschaft ZEG steht für hohe Qualität und attraktive Preise.

Fahrradcenter Berger

Heinersdorfer Straße 28 • 16321 Bernau

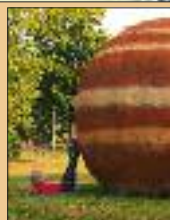
Tel. 033 38/70 50 52

www.fahrradcenter-berger.de

Mo.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9-13 Uhr



■ Die Chilenin mit deutsch-österreichischen Wurzeln möchte



Frauen im Vergleich

Südamerikanerinnen stellt man sich heißblütig vor, deutsche Frauen eher blond und bodenständig. Ob das in Bernau ebenso zutrifft, das wollte nun ausgerechnet eine Südamerikanerin erkunden.

Valentina Utz hat es aus der chilenischen Großstadt Concepción nach Berlin verschlagen, der Kunst wegen. Ein weiteres Motiv war, ihren eigenen nördlichen Wurzeln nachzugehen.

Bild der Frau

„Meine Mutter ist Lehrerin und kommt aus Österreich. In Deutschland habe ich mehrere Onkel“, zählt sie auf. Sie ist Performance-Künstlerin. An ihrer Arbeit sind ihr insbesondere die sozialen Aspekte wichtig. „Kunst ist für mich eine Möglichkeit, dass Menschen zusammen kommen und sich austauschen.“ Deshalb griff sie mit Begeisterung die Idee auf, sich ein „Bild der Frau“ zu machen. Sie wollte herausfinden, was Bernauerinnen mit Frauen in Chile gemeinsam haben und was sie unterscheidet. Schon der erste Eindruck war umwerfend!

Gefeierte Weiblichkeit?

„Ich kam am 8. März das erste Mal in meinem Leben nach Bernau. Überall ging es dort um Frauen. Dass der Internationale Frauentag so gefeiert wird, habe ich noch nicht erlebt.“

In der Folge kam es zu regelmäßigen Treffen mit der Sportgruppe der AWO und anderen Frauen. „Die Bernauerinnen waren bereit, sich auf mich einzulassen“, lobt Valentina Utz. Statt Sport gab es erst gemeinsames Tanzen, manchmal lud die Chilenin zu eigenen Vorführungen. Dann passierte, was unter Frauen schnell passiert, es wurde gequatscht. „Das Wichtigste waren jedoch die verschiedenen Körperübungen, der Austausch, sich kennenzulernen.“



mit ihrer Performance-Kunst Menschen zusammen bringen.



■ Valentina Utz hat in Bernau untersucht, was Frauen in Chile und in unserer Region gemeinsam haben.

Allein nachts nach Hause

Was unterscheidet nun die Bernauerin von der Chilenin? „Bei uns sind Frauen noch weit mehr an Haus und Herd gebunden, weniger selbstständig. Sie werden in der Wirtschaft oft schlechter bezahlt und behandelt. Chilenische Männer sind galanter. Im Bus stehen beispielsweise selbst Männer, die viel älter sind, auf, um der Frau den Platz anzubieten. In Deutschland werden Frauen weniger als etwas Exotisches angesehen, sondern sind eher den Männern gleichgestellt. Ich finde das besser. Ein Vorteil ist, dass man hier problemlos abends alleine

nach Hause gehen kann, während in meinem Land die Gefahr, dann belästigt zu werden, schon sehr groß ist“, fasst sie zusammen.

Männer mit Kinderwagen

Ihr eigenes Frauenbild hat sich durch diese Bekanntschaft mit Bernau weniger verändert als ihr Männerbild: „Ich habe noch nie so viele Männer gesehen, die einen Kinderwagen durch die Gegend schieben oder sogar Urlaub vom Beruf für den Nachwuchs nehmen.“

Infos:

<http://frauenbilderbernau.tumblr.com>
Tel. 01 76/84 60 54 75

Heiße Nächte in Ostberlin

Sex sprengt alle Grenzen! Erst waren es heiße Nächte in Ostberlin, nun geht es um Erotik ohne Altersgrenzen!

Im neuen Roman „Sommer in Schweden“ geht die Bernauer Autorin **Renate Meliß** ein heißes Tabuthema an. In dem kurz vor der Veröffentlichung stehenden Werk geht es um die Liebe zwischen einer reifen Frau und dem 25 Jahre jüngeren Freund ihres eigenen Sohns! Ausgerechnet im kalten Norden entzündet sich das heiße Feuer der Leidenschaft!

Jung, hübsch, verliebt!

Bereits zehn Jahre zuvor war die Bernauerin mit ihrer Liebesgeschichte erfolgreich an die Öffentlichkeit getreten. Renate Meliß stammt aus der Harzstadt Wernigerode. Sie war jung, hübsch, abenteuerlustig und froh, eine Arbeitsstelle als Sekretärin in Ostberlin gefunden zu haben.

Was macht ein junges Mädchen aus der Provinz in der „großen Hauptstadt“? Es stürzt sich ins Nachtleben!

Dabei geschieht, was geschehen muss. Sie verliebt sich im „Cafe Moskau“ gegenüber vom „Kino International“ Hals über Kopf, und zwar „international!“ Ausgerechnet ein Österreicher hatte es ihr angetan. Der arbeitete in Westberlin bei Siemens und nutzte die Freizeit zu Abstechern nach Ostberlin.

30 Jahre Schweigen

Fast 30 Jahre schweigt Renate Meliß über die heißen Nächte in Ostberlin, die sie nie mehr

vergessen sollte. Dann bricht es aus ihr heraus und wird ein ergreifender Roman.

Mit „Wie der Wind über stillen Gleisen“ taucht sie in die Höhen der Literatur mit einem Thema ein, das nach einer Gebrauchsanweisung des mittlerweile verstorbenen Literaturkritikerpapsts **Marcel Reich-Ranicki** geschrieben sein könnte. Er hatte postuliert, dass die Liebe das dominierende Thema in einem guten Buch sein müsse.

Das Leben der anderen

Renate Meliß gelang mit diesem aufsehenerregenden Erstlingswerk über Liebe und Leiden, gespickt mit Alltagsbeobachtung und Humor, ein beachtlicher Start in die Welt der Literatur. Das Manuskript war so überzeugend, dass sie dafür umgehend einen Verlag fand, der es in den Buchhandel brachte.

Ob das am „angeborenen Faible“ der Bernauerin fürs Fabulieren lag? „Ich habe schon als Kind gerne Geschichten erzählt. Wenn es einen Aufsatz in der Schule gab und die anderen stöhnten, habe ich mich gefreut“, erinnert sie sich.

Allerdings musste erst die Wende kommen, bis sie die Liebe zum Schreiben zum Beruf machen konnte.

So kennen sie viele im Nordberliner Raum als engagierte Journalistin, die gerne über das Leben der anderen berichtet. Dabei kommen ihr ungewöhnliche Beobachtungsgabe und der Sinn für Humor zu

Gute. Das wiederum wirkt sich auf ihre schriftstellerische Arbeit aus. Dort nimmt sie sich durchaus selbst aufs Korn, betrachtet die Lust am Einkaufen ihrer Geschlechts-genossinnen und wie die Männer darunter leiden. Sie kann aus voller Lebenserfahrung schöpfen, weiß zu lieben, war zweimal verheiratet, hat drei Kinder und fünf Enkel.

Oma ohne Stricknadel

Die machen ihr Freude, aber als „Oma im Lehnstuhl mit Stricknadel“ möchte sich die attraktive, voll im Leben stehende Schriftstellerin verständlicherweise nicht sehen. Wie man Liebe, Leben, Sex und Männer im Alltag bewältigt, das ist in ihren Büchern „Der Urlaub im Urlaub: Und andere Geschichten aus der Alltagskiste“ sowie „Das kann doch jedem passieren“, das zusammen mit dem Berliner Kabarettisten **Donato Plöger** erschienen ist, nachzulesen.

In „Problemzonen“ geht die attraktive Autorin ebenfalls Themen auf den Grund, die in vielen Beziehungen für Spannung sorgen.

Nun steht Renate Meliß kurz vor Erscheinen ihres nächsten großen Romans, „Sommer in Schweden“.

Sie weiß, dass dieses Thema an Tabus rührt und Sprengkraft hat. „Es gibt aber viele Frauen, die in reiferen Jahren die Liebe lieben und leben. Sie strahlen etwas aus, was die Jugend noch nicht zu bieten hat.“

Im Stau

Ihre Romane entstehen aufgrund von Erlebnissen, sie schreibt sie am Stück herunter. Die kleinen Geschichten des Alltags hingegen sind oft Sammlungen von Texten, die über die Jahre entstehen.

Dabei kommen Renate Meliß die Ideen oft in den ungewöhnlichsten Situationen. „Ich stand auf der Autobahn im Stau. Da hatte ich die Idee zu einer Geschichte. Im Wagen war aber nur als einziges Papier ein leerer Briefumschlag. Ich habe also in winziger Schrift auf allen Seiten, innen wie außen draufgeschrieben, um die Geschichte unterzubringen.“

Trotz ihrer Ehen war Renate Meliß immer auf der Suche nach dem Traummann ihrer Jugend, der sie im Cafe Moskau „entzündete“. Offenbar ist sie mit dieser Suche nach der großen Liebe so allein nicht, das zeigt der große Anklang, den ihre Bücher besonders bei Frauen finden. Ob das durch „Sommer in Schweden“ noch erweitert wird? Schließlich kommen hier männliche Leser ebenfalls zu ganz neuen Erfahrungshorizonten!

Infos: Tel. 01 77/616 47 41

■ Renate Meliß wirft mit ihren Geschichten einen humorvollen Blick auf menschliche Beziehungen. Nach dem ersten großen Buch über eine Ost-West-Liebe hat sie nun mit „Sommer in Schweden“ einen weiteren brisanten Roman in der Schublade.



Günstiger Schutz gegen alle Gefahren

Pffiffig versichern, das ist das Ziel eines ungewöhnlichen Fachmanns.

Bernhard Klabe hat sich auf Lösungen spezialisiert, die zu günstigen Konditionen genau die Risiken abdecken, die tatsächlich eintreffen könnten. So bietet er mit der „SecurFlexPolice“ ein günstiges und flexibles Rundum-Konzept. Es umfasst dabei

immer Hausrat, Glas sowie Haftpflicht und sieben weitere Absicherungen. Bestehende Verträge werden eingebunden.

Neue Risiken sind ohne Meldung sofort mitversichert. Bei der Allgefahrendeckung sind selbst unbenannte Folgeschäden wie beispielsweise durch Schmelzwasser nach Hagel eingeschlossen.

„Beim Selbstbehalt werden bis zu sechs Jahre angerechnet, so dass man bei normalen Schadensverläufen faktisch keinen Selbstbehalt hat, aber einen deutlich reduzierten Beitrag“, nennt Bernhard Klabe einen weiteren Vorteil.

Der Versicherungsmakler vermittelt Absicherungen aller Art und kann auf über 31 Jahre Berufserfahrung bauen.



„Bei uns ist alles drin, was rein gehört“, informiert Bernhard Klabe und bietet damit günstige Policen mit perfektem Schutz.

MiBB Versicherungsmakler
 Jägerstraße 11 b
 16540 Hohen Neuendorf
 Tel. 0 33 03/50 61 62
 24-h-Tel. 01 78/8 79 88 28
 Filiale: Heerstraße 12-14
 14052 Berlin
 Tel. 0 30/30 20 50 50
www.MiBB.net



Kohle und Heizöl schnell geliefert

Der Brennstoffhandel Benndorf & Sohn versorgt Wandlitz und Bernau sowie die Regionen Barnim und Oberhavel mit Heizöl und Kohle zu immer attraktiven Preisen. „Wer vorausschauend bestellt, kann viel sparen“, lautet ein wichtiger Tipp von Inhaber **André Benndorf**. Schließlich ist beispielsweise Kohle außerhalb der Heizsaison wesentlich preiswerter. Der Brennstoffhandel ist Fachhändler für die beliebte „Rekord“-Kohle aus der Lausitz. André Benndorf berät seine Kunden gern beim richtigen Heizen. Er hat langjährige Erfahrungen und führt den Basdorfer Traditionsbetrieb bereits in vierter Generation.

Brennstoffhandel Benndorf & Sohn GmbH
 Tannenstraße 10 • 16348 Wandlitz OT Basdorf
 Tel. 03 33 97/6 22 71 • Tel. 01 70/8 65 31 85
 Fax 03 33 97/6 40 89

E-Mail: brennstoffhandel-benndorf@web.de
 Mo.-Do. 8-16 Uhr • Fr. 8-13 Uhr • Sa. 9-11 Uhr

Professionelle Grundstücksbewertung

Die hohe Immobiliennachfrage kann manchen Eigentümer zu unrealistischen Einschätzungen verleiten.

Katrin Rauprecht bietet mit objektiven Bewertungen Klarheit. Die Immobilienfachwirtin qualifizierte sich zur DEKRA zertifizierten Sachverständigen für Immobilienbewertung und hat als Bernauerin hervorragende Ortskenntnisse. In ihre Expertisen fließt die gute Marktkennntnis ein. Sie verfügt über aktuelle Bewertungssoftware und erstellt hochwertige Exposés in Broschürenform, die den Eigentümern beim Verkauf zusätzliche Sicherheit bieten. Zudem bietet Rauprecht Immobilien eine professionelle Verwaltung für Haus- und Wohnungseigentum an.



Rauprecht Immobilien
 Dorfstraße 42 • 16321 Bernau OT Schönow
 Tel. 033 38/76 84 39
 täglich 8-20 Uhr
www.rauprecht-immobilien.de

Kurze Wege und gute Preise

Wie Energieversorgung in kommunaler Hand innovativ, serviceorientiert und kundenfreundlich sein kann, zeigen die Stadtwerke Bernau seit nunmehr 23 Jahren. Die gute wirtschaftliche Entwicklung des Unternehmens ist Garant, um mit dem steten Fortschritt auf dem Gebiet der Energieerzeugung und -versorgung sowie



■ Die Stadtwerke Bernau haben nun das Erdgasnetz in den Ortsteilen übernommen.

der Energieeinsparung weiter Schritt halten zu können. Seit 2014 sind die Stadtwerke für das Erdgasnetz in den Bernauer Ortsteilen verantwortlich und können somit weitere Synergieeffekte erzielen.

Bei Wasser, Abwasser und Regenwasser ist die städtische Gesellschaft Geschäftsbesorgerin des WAV.

Der 24-Stunden-Entstörungsdienst ist bei Problemen schnell zur Stelle. Das Kunden-Centrum in der Breitscheidstraße ist für alle Fragen rund um Energie und Wasser die richtige Anlaufstelle. Aktuelle Informationen und Preise lassen sich außerdem immer im Internet abrufen.

Stadtwerke Bernau KundenCentrum
Breitscheidstraße 45 • 16321 Bernau
Privatkunden: Tel. 033 38/6 13 23 bis 6 13 26
Geschäftskunden: Tel. 033 38/6 13 21 u. 6 13 22
Anschluss-Service: Tel. 033 38/6 13 27
Mo., Mi., Do. 7.45-16 Uhr
Di. 7.45-18 Uhr • Fr. 7.45-14.15 Uhr
www.stadtwerke-bernaeu.de

Hausbau, Energie und Umwelt



Die Fachmessen von „messe consult“ bieten regelmäßig attraktive Neuheiten

für jeden. Dabei geht es um Themen rund ums Haus, um Energiesparmöglichkeiten und die Umwelt. Vorträge unabhängiger Experten informieren über Trends und Themen wie regenerative Energie, Handwerk oder Hausbau.

Die „BarnimBau“ findet am 18. und 19. April 2015 in Eberswalde und am 19. und 20. September 2015 im Bernauer Sportforum statt.

Weitere Baumessen finden im Frühjahr 2015 in Erkner, Frankfurt/Oder und Potsdam statt. Die Homepage „www.baumessen-brandenburg.de“ informiert über Termine und Details.

mcd • messe consult dankert
Meraner Straße 31 • 16341 Panketal
Tel. 030/94 87 97 50 • Fax 030/9 48 79 75 22
www.messe-consult.de
www.baumessen-brandenburg.de

Immobilien gesucht

Jeder Bauherr braucht für sein Haus ein Grundstück. Die Schladitz Immobilien GmbH kümmert sich für KLINKER HAUS-Kunden um Grundstücke, die sich für eine Bebauung mit Einfamilienhäusern eignen.

Da es einzelne Grundstücke kaum noch gibt, müssen oft größere Flächen entwickelt und aufgeteilt werden.

Die enge Verbindung zum Hausbau bei KLINKER HAUS bringt außerdem eine hohe Kompetenz zur Bewertung von Bestandsimmobilien. Das ist der Vorteil für Verkäufer von Immobilien. **Dr. Wolfram Schladitz** berät mit seinem Team Käufer und Anbieter kompetent und umfassend. Mehr als 20 Jahre Berufserfahrung sprechen für sich.



Schladitz Immobilien GmbH
Schwanebecker Chaussee 39 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/7 05 52 22
www.schladitz-immobilien.de

Revolution auf dem Fußballplatz!

Es riecht nach Revolution im Fußball. Von einem Tag auf den anderen waren die Männer, das Aushängeschild eines fast jeden Fußballvereins, ausgebootet. Nunmehr haben in Ladeburg die Frauen das Sagen.

Mit dieser ungewöhnlichen Wandlung machte der „SV Blau-Weiß Ladeburg“ bundesweit Schlagzeilen.

Dabei waren es gar nicht mal die Frauen selbst, die diese Revolution auf dem grünen Rasen in Gang setzten. Der Impuls ging vom ausschließlich aus Männern zusammengesetzten Vorstand um **Udo Rube** aus.

Männer adé

Der 47-jährige selbstständige Bauhandwerker hat seit dem sechsten Lebensjahr gespielt, war sogar im Spitzenverein „1. FC Union Berlin“.

Er weiß immer noch, wie man den Ball ins Tor befördert: „Mit unserer Alte Herren-Mannschaft wurden wir Kreismeister“, strahlt er. Dabei sind die Alte Herren das letzte Überbleibsel aus traditionsreichen über 60 Jahren, als die

Ladeburger noch ein „ganz normaler“ Fußballverein waren. Doch seit gut einem Jahr ist das anders. „Wir waren in Bernau einer der ersten Vereine, der sich intensiv um Frauenfußball kümmerte. Schließlich hatten wir die Situation, dass uns die Männer von anderen Vereinen abgeworben wurden und dafür immer mehr Mädchen und Frauen zu uns drängten. Deshalb entschlossen wir uns zu dem radikalen Schnitt und wurden Frauenfußballverein“, berichtet Rube, der zusammen mit Trainer **Nick Burkert** die momentan 23 Spielerinnen fit für den Wettkampf macht.

Landesweit groß am Ball

„Wir spielen auf Großfeld wie die Männer und haben gleich im ersten Jahr einen guten Mittelfeldplatz in der Landesliga erreichen können“, weist der 42-Jährige auf beachtliche Erfolge hin.

Damit sind die „Ladeburger Ladys“ ebenfalls ungewöhnlich, denn die meisten Vereine reservieren für ihre hübschen Spielerinnen das Kleinfeld, frei nach dem Motto, wenn

man weniger rennen muss, bleibt die Puste besser erhalten und der Weg zum Tor ist nicht so weit. Dafür gibt es eine eigene Liga.

Die Entscheidung, Fußball wie die Männer zu spielen, hat zur Folge, dass als Konkurrenten nur wenige Vereine zur Verfügung stehen. „Deshalb kommen wir in ganz Brandenburg herum“, so **Jacqueline Christin Burkert**.

Talent von der Sportschule

Die 26-jährige Physiotherapeutin gehört zu den ersten Spielerinnen des Vereins. Sie hat sich von Bruder Nick Burkert, der nun als Trainer ihr „Vorgesetzter“ ist, anstecken lassen.

In der Mannschaft schlummern manche Talente. Dazu gehört mit Sicherheit die 23-jährige **Marina Lange**, die bereits als Jungtalent des Frauenfußballs auf der Sportschule war, sich dann aber für eine berufliche Laufbahn als Bankkauffrau entschied.

Manuela Gropp kam vom Basketball zum Fußball. Die 34-jährige alleinstehende Hausmeisterin und Platz-



■ Nach gut 60 Jahren Vereinsgeschichte übernahmen die Frauen das Ruder, zumindest auf dem Spielfeld.

wartin bei der Stadt Bernau sieht den Sport wie viele andere Teamkolleginnen als Ausgleich zum Beruf.

Schwangere Fußballerinnen

Größtes Problem für Frauenfußballverantwortliche ist meist die hohe Fluktuation. Dass es Wechsel aufgrund von Studium und Beruf gibt, ist bei den männlichen Kollegen ebenfalls der Fall. Doch bei weiblichen Spielern spielt die Familie meist noch mehr hinein. „Wir Männer werden nun mal nicht schwanger. Bei den Frauen führt das aber oft zu einem Ausfall von gleich mal zwei Jahren“, hat Udo Rübe lernen müssen. Damit hat er von seinen „Blauweißen Girls“ gerade mal 17 im Blick, die tatsächlich einsetzbar sind.

Dennoch macht sich Rübe keine Sorgen, spielfähig zu bleiben. „Wir haben in fast allen Altersgruppen außer bei den ganz kleinen der G-Jugend eigene Nachwuchsmannschaften, so dass Zug um Zug daraus Verstärkung für unsere Vorzeigemannschaft erwächst.“

Trotz des radikalen Wandels hat der Verein über 100 Mitglieder von denen 80 als Spieler aktiv sind.

Frauen spielen die Hauptrolle

Für eine Großfeld-Frauenmannschaft hängen die Trauben weit weniger hoch als für die vielen Kolleginnen, die Kleinfeld spielen. Da die Anzahl der Teams auf dem Rasen bundesweit überschaubar ist, gibt es weniger Ligen. Damit wäre sogar die Bundesliga nicht völlig unerreichbar. Das



■ Udo Rübe und Trainer Nick Burkert freuen sich über erfolgreiche Spielerinnen wie Jacqueline Christin Burkert (vorne), Manuela Gropp (l.) und Marina Lange (r.).

machen die Kolleginnen aus dem viel kleineren Oberhavel-Städtchen Hohen Neuendorf immer wieder vor. Doch soweit denken die Bernauerinnen noch nicht: „Dieses Jahr geht es darum, den Klassenerhalt zu festigen und die Mannschaft zusammenzuschweißen“, sind sich die Spielerinnen um Jacqueline Christin Burkert einig. Immerhin haben sie optimale Bedingungen: „Bei den meisten

Vereinen ist Frauenfußball ein Anhängsel, Aushängeschild ist die 1. Männermannschaft. Bei uns hingegen spielen die Frauen im Verein die Hauptrolle“, so Vereinsrevolutionär Udo Rübe. Nun darf man gespannt sein, ob sie noch lange nach der Pfeife der Männer tanzen oder diese nun aus ihrer letzten Bastion, dem Vorstand, verdrängen werden.

**Infos: Tel. 01 72/3 94 18 25
www.blauweissegirls.de**

A

Alte Meister Stiftung Bernau e.V.
Edgar Behnke, Eberswalder Straße 20
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/79 03

Amateur Radio Club Bernau e.V.
Christoph Schreiber, Elbstraße 89
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/41 97
www.darc.de/y14

Angelsportverein Leinwitzsee e.V.
Waldemar Wlotzka, Lippweg 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 66 65

Anglerverein Bernau 1891 e.V.
Andreas Schwarzer, Ebersgrün 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 29 39

Anglerverein Petrijagd e.V.
Jörg Schulze, Schönower Ch. 153
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/45 94 59

Anglerverein Schönau e.V.
Falk-Karsten Arndt, Dorfstraße 20 A
16321 Bernau, Tel. 0 1 73/6 11 97 74

Arbeiterwohlfahrt Bernau e.V.
Udo Blümel, Marktplatz 3
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 28 00
www.awo-kv-bernaue.de, **Infos S. 35**

Astronomisches Zent. Bernau e.V.
Jan Wendler, Schönower Ch. 21
16321 Bernau, Tel. 0 1 70/4 43 38 28
www.sternwarte-bernaue.de

B

Bach-Ki-Do e.V.
Ralf Bartzsch, Berliner Straße 48
16321 Bernau, Tel. 0 1 73/6 32 02 10
www.bachi-ki-do.com

Barnimer Mieterverein e.V.
Erika Kunz, Berliner Straße 29
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 10 54
barnimer-mieterverein.de

Barnimer Mittelstandshaus e.V.
Dr. Manfred Hübler, Hohe Steinstr. 30
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/60 88 30
www.bmhbernaue.de

Barnimer Reitverein Helenau e.V.
Gabi Karolak, Helenauer Weg 3
16321 Bernau, Tel. 0 1 73/7 89 05 08
http://reitvereinhelenau.jimdo.com

Bauhausdenkmal Bundesschule Bernau e.V.
Friedemann Seeger
Hannes Meyer Campus 9
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 78 75
www.baudenkmal-bundesschule-bernaue.de

Behindertensport e.V.
Ursula Fröhlich, Am Mahlbussen 23
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 29 95

Behindertensportv. Börnicke e.V.
Sepp Albrecht, Pestalozzistraße 55
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 47 00
www.bsv-boernicke.de

Bernauer Briganten e.V.
Bernd Eccarius-Otto, Breitscheidstr. 43 c
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 04 96

Bernauer Lauffreunde e.V.
Frank Göritz, Küsterfleck 10
16348 Wandlitz, Tel. 0 33 37/42 57 30
www.bernaurlauffreunde.de

Bernauer Musikanten der Feuerwehr e.V.
Wilfried Weege, Rollenhagenstraße 1
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 75 49
www.feuerwehr-bernaue.de

Bernauer Reitv. Lindow 06 e.V.
Jana Sandomirski, Straße 4 Nr. 4 13125
Berlin, Tel. 0 30/91 42 46 27

Bernauer Sänger e.V.
Angela Börner, Franz Mehring Str. 12
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/7 08 65 96
www.bernauersaenger.de

Bernauer Stadtmitte e.V.
Dieter Krause, Grünstraße 6
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 28 60
www.bernau-stadtmitte.de

Bernauer Tafel e.V.
Norbert Weich, Rüditzcher Ch. 48-50
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 96 38
www.freidenker-barnim.de

Bernauer TTC e.V.
Jan Schwuchow, Fontanestraße 24
16341 Panketal, Tel. 0 30/38 70 11 62
www.bernauerttc.de

Bernauer Volleyballverein

"Graue Panther" e.V.
Klaus Bode, Karl Marx Straße 34
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 13 76

Betreuungsverein Bernau e.V.
Dr. Anette Behm, Breitscheidstr. 48
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 62 80

Bezirksverband Gartenfreunde e.V.
Thomas Müller, Wallstraße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/28 75
www.gartenfreunde-bv-bernaue.de

Bildung-Begegnung-Zeitgesch. e.V.
Dr. Birgit Schädlich, Breitscheidstr. 41
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 32 70
www.bbzb-bernaue.de

Blinden u. Sehbehinderten e.V.
Hannelore Schröder
Schwangebecker Chaussee 76
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 23 80

Briefmarkenfreunde Bernau e.V.
Peter Riebe, Brüderstraße 7
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 52 77

Brieftaubenverein Blitz e.V.
Ralf Fröhlich, Börnicke Chaussee 136
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 50 66

BSV Bbg. Seniorenv. Bernau e.V.
Joachim Klein, Schlehenstraße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/50 37
www.seniorenverband-bernaue.de

BSV Bbg. Seniorenverband OG Schönau e.V.
Meinhard Jagdmann, Friedrichstr. 22
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 34 98

BSV Rot-Weiß Schönau e.V.
Alexander Morzinek, Lessingstraße 7
16321 Bernau, Tel. 0 1 72/8 02 54 25
www.rot-weiss-schoenau.de

C

Cura Hominum, Ukrainehilfe e.V.
Elisabeth Kunze, Bodelschwingstr. 18 a
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/6 64 61
www.ukraine-hilfe.de

D

Dampfmaschinen und Bulldog Technikmuseum e.V.
Heinz Glattkowski, Eichenweg 3
16321 Bernau, Tel. 0 1 71/4 59 49 66
www.dampfmaschinenmuseum.de

Deutsche Rheumaliga Bbg. e.V.
Marianne Kerkow, Tuchmacherstr. 10
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 73 78

DRK, KV Niederbarnim e.V.
Sven Jonas, Börnicke Chaussee 1
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/7 53 86

Infos S. 41

E

Eltern helfen Eltern e.V.
Steffi Kalinka, Bernauer Straße 1
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 97 11
www.eltern-helfen-eltern-bernaue.de

1. Ju-Jutsu-Verein Bernau e.V.
Andreas Lietz, Neißestraße 14
16321 Bernau, Tel. 0 1 72/4 26 79 14
www.1-ju-jutsu-verein-bernaue.de

F

Fahrgelände Barnim e.V.
Jean-Carsten Lüttig, Am Wasserturm 2
16321 Bernau, Tel. 0 1 77/2 66 41 03

Festspiele Bernau e.V.
Eva Maria Rebs, Kirchplatz 2
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/90 77 73

Förderkreis Bildende Kunst e.V.
Michael Winkler, Paul Oestrich Str. 3
13086 Berlin, Tel. 0 1 79/2 07 06 01

Förderkreis Herz Jesu Kirche e.V.
Péter Vida, Breite Straße 11
16321 Bernau, Tel. 0 1 70/4 89 00 34
www.foerdkreis-herz-jesu.de

Förderverein Dorfkirche Birkholz e.V.
Hubert Heinrich, Birkholzer Dorfstr. 8
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 00 60
www.förderverein-dorfkirche-birkholz.de

Förderverein Dorfkirche Ladeburg e.V.
Rosel Wunderlich-Marsing
Orchideenweg 34, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 50 96

Förderverein für im Lernen beeinträchtigte Kinder e.V.
Petra Fichtner, An der Stadtmauer 31
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/60 49 29

Förderverein Panke-Park e.V.

Michael Junghans, Zepernicker Ch. 45
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 13 01
www.panke-park.de

Förderverein St. Marien e.V.
Annette Grahl-Römer, Henzestraße 3
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 68 08
www.altemusik-bernaue.de

Freidenker Barnim e.V.
Norbert Weich, Rüditzcher Ch. 48
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 96 38
www.freidenker-barnim.de

Fremdenverkehrsverein Bernau e.V.
Monika Ulbricht, Winfriedstraße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 10 60

Freunde der Künste Bernau e.V.
Wolf Kahlen, Ehrenbergstraße 11
14195 Berlin, Tel. 0 30/8 31 37 08
www.wolf-kahlen.net/museum/

Frischluff Brandenburg e.V.
Alexander Richter, Sachtelbenstr. 7
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 64 22
www.frischluff-bb.de

FSV Bernau e.V.
Uwe Bartsch, Schillerstraße 75
16341 Panketal, Tel. 0 30/9 44 47 60
www.fsvbernaue.net

G

Gemeinn. Heimatverein Ladeburg
Reinhard Bürger, OT Ladeburg
Drosselgasse 5, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 81 61

H

Heimatv. Hussitenst. Bernau e.V.
Horst Werner, Brauerstraße 11
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 76 30
www.heimatvereinbernaue.de

HSV Bernau Bernauer Bären e.V.
Sören Tünge, Straße der Jugend 18
16341 Panketal, Tel. 0 1 51/18 20 33 75
www.hsv-bb.de

I

Imkerverein Bernau u. Umg. e.V.
Jürgen Drews, Waldstraße 26
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/31 70
www.imkerverein-bernaue.de

J

Jüdische Gemeinde Barnim e.V.
Diana Sandler, Oranienburger Str. 10 a
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/7 08 59 31

K

Kleeblatt e.V.
Adelheid Reimann, Zepernicker Str. 63
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/39 87 96

Kleintierzuchtverein D 60 Bernau e.V.
Manfred Knappe, Dorfstraße 5 a
13059 Berlin, Tel. 0 1 77/2 52 15 55

Kneippverein Niederbarnim e.V.
Joachim Rudolph, Friedenst. Platz 20
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 56 56
www.kneipp-verein-niederbarnim.de

Kreatives Freizeitzentrum e.V.
David Reese, Sachtelbenstr. 24
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 50 91
www.kreatives-freizeit-zentrum.de

Kreisverhewacht Barnim e.V.
Walter Papritz, Marie Curie Straße 15
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 06 57
www.kreisverhewacht-barnim.de

Kulturgut Börnicke e.V.
Ekkehard Koch, Börnicke Dorfstr. 19
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/37 98 83

L

Ländlicher Reit- u. Fahrverein Ladeburg e.V.
Jörg Arnold, Am Fliederbusch 22
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/7 08 32 82
www.lrfv-ladeburg.de

Lohnsteuerhilfever. Quadriga e.V.
Beratungsstelle Ladeburger Chaussee 73
(Rollbergweg), 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/4 51 57, **Infos S. 28**

M

Männergesangsverein Teutonia Ladeburg 1925 e.V.
Volkmann Wolf, Friedrichstraße 7
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 57 53

Gute Altberliner Küche

Mitten in Bernaus mittelalterlicher Altstadt lädt „Zum Zicken-Schulze“ zu Altberliner Gemütlichkeit ein, wie man sie sonst nur noch aus alten Schlagern kennt.

„Zicken-Schulzes Riesen-Schlachte-Klöße“ und „Zarte Kalbsleber mit Schmorzwiebeln und Apfelspalten“ sind Renner im Gasthof von **Maik Baranek**. Sein uriges Gasthaus bietet in rustikaler Wohlfühl-Atmosphäre saisonal wechselnde liebevoll zubereitete Gerichte. Dazu kommt die abwechslungsreiche Tageskarte. Besonderheit ist, dass hier von 11 Uhr bis 22 Uhr warme Gerichte serviert werden. Ein separater Raum in



urigem Ambiente für bis zu 20 Personen bietet sich für Feiern aller Art an. Sieben Zimmer, die sich einzeln oder doppelt belegen lassen, laden zum Übernachten ein. Damit ist „Zum Zicken-Schulze“ bei Bernauern ebenso beliebt wie bei Gästen,

die von hier aus die reizvolle Region erkunden wollen. Gern werden Büffets außer Haus geliefert.

**Hotel & Gasthof
„Zum Zicken-Schulze“
Brauereistraße 2 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 45 80
www.hotel-bernaue.de
Küche bis 22 Uhr**

Ladeburg lädt ein



Im Landhaus Ladeburg nimmt Inhaber **Dirk Loßnitzer** gerne die Anregungen der Gäste auf. So gibt es nun ganz

neu Rinderfilet, vegetarische Menüs und noch mehr Nudelgerichte. Dazu kommt eine „Kinderkarte“. Damit werden die Spezialitäten wie Wildgerichte, Reiterplatte oder „Ladeburger Komposthaufen“ ergänzt. Alle Gerichte werden stets frisch und ohne geschmacksverstärkende Chemie zubereitet. Wer zuhause feiern will, kann auf den Liefer-Service bauen. Das Landhaus bietet mit rustikalem Gastraum, Kaminzimmer und Sommerterrasse viele Möglichkeiten. Für Feierlichkeiten steht der große Saal mit 160 Plätzen und Bühnen auf zwei Ebenen bereit. Dirk Loßnitzer steht oft als „DJ Lossi“ hinterm Mischpult.

**Landhaus Ladeburg
Rüdnitzer Straße 3 • 16321 Bernau OT Ladeburg
Tel. 0 33 38/75 77 75
www.landhaus-ladeburg.de
Mi.-Fr. 16-22 Uhr • Sa. 12-22 Uhr • So. 12-20 Uhr**

Komfort für schöne Tage

Das Comfort Hotel macht seinem Namen alle Ehre und empfängt in einer modernen, wohnlichen und familiären Atmosphäre.



Das Drei-Sterne-Hotel von **Christine Brandl** und **Albert Brandl** stellt gemütliche und bequeme Einzel-, Doppel- und Familienzimmer bereit. Schreibtisch, Minibar, TV, Telefon und Internetzugang sind überall Standard. Außerdem gibt es ein romantisches Hochzeitszimmer mit Baldachinbett. Morgens lädt ein üppiges Frühstücksbuffet ein. Auf der Sonnenterrasse lässt es sich angenehm entspannen. Bernauer können hier ihre Gäste am Wochenende zum Nachbarschaftstarif bestens unterbringen. Zudem werden gern Familienfeste und sonstige Feiern ausgerichtet.

**Comfort Hotel Bernau
Zepernicker Chaussee 39 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 20 00 • Fax 0 33 38/70 20 70
www.comfort-hotel-bernaue.de**

Mimose e.V.

Siegfried Thiel, Weichselstraße 36
16321 Bernau, Tel. 033 38/70 43 54
www.mimose-selbsthilfe.de

Montessorischule Niedernarm e.V.

Dr. Karen Eckhardt, Niederbarnallee 75
16321 Bernau, Tel. 033 38/28 62
www.montessori-niedernarm.de

Murmel e.V.

Stefanie Raupach, Pappelallee 5 a
16321 Bernau, Tel. 033 38/39 85 73
www.kita-murmeltiere.de

N

Nachbarschaftsv. Blumenhag e.V.

Olaf Werner, Resedastraße 5
16321 Bernau Tel. 01 76/21 95 04 59
www.blumenhag.de

Netzwerk Gesundheit und Kommunikation e.V.

Nicole Peter, Zepernicker Ch. 7
16321 Bernau, Tel. 033 38/75 29 90
www.gesukom.de, **Infos S. 3**

Niedernarmer Kulturbund e.V.

Otto Schwabe, Breitscheidstraße 43 a
16321 Bernau, Tel. 033 38/21 35
www.niedernarmer-kulturbund-e.v.de

Niedernarmer Wanderclub e.V.

Reiner Boden, Tuchmacherstr. 22
16321 Bernau, Tel. 033 38/45 95 94
www.niedernarmer-wanderclub.de

O

Orje Tietzsch Box Camp e.V.

Hans Link, Friedrichstraße 1
16321 Bernau, Tel. 033 38/75 87 58

P

Parkinsonvereinigung

Dr. Peter Friedrich, Clausthaler Str. 10
16341 Panketal, Tel. 030/9 44 43 33
www.parkinson-bernau.de

Pokerclub Bernau

Florian Jentzsch, Saturnring 19
16321 Bernau, Tel. 01 72/4 58 61 75

Polizeisportverein Bernau e.V.

Heiko Posselt, Ernst Thälmann Str. 5
16321 Bernau, Tel. 030/94 41 88 39
www.psv-bernau-judo.de

PSV Birkhof e.V.

Ines Bahlmann, Str. nach Bumberg 46
16321 Bernau, Tel. 01 72/3 92 84 72
www.derbirkhof.de

R

RC Speedracer e.V.

Frank Budie, Hasenwinkel 1
16356 Ahrensfelde, Tel. 0151/25 22 20 00
www.rcspeedracer.de

Red Dragon Sports Club

Dirk Ritt, Apostel Paulus Straße 2
10823 Berlin, Tel. 0160/6 67 35 18
www.red-dragon-sc.de

RFV Zur Schwarzen Perle e.V.

Katharina Ebner, Krokusweg 22
16321 Bernau, Tel. 01 63/4 50 12 7

Reitverein Integration e.V.

Andrea Harwardt, H. Duncker Str. 2
16321 Bernau, Tel. 033 38/45 91 87
www.reitvereinintegration.de

Reitverein Rüditz Fließ e.V.

Sabine Stanicke, Dorfstraße 9
16321 Bernau, Tel. 01 72/9 23 72 45

S

Schatzthüter Volkskunst und Kulturzentrum e.V.

Charlotte Wagner, Marie Curie Str. 2
16321 Bernau, Tel. 033 38/87 48
www.schatzthuetter.de

Schönower-Heide-Verein e.V.

Michaela Tiedt-Quandt, Blumberger Weg 38, 16321 Bernau
Tel. 033 38/70 44 39
www.schoenower-heide-verein.de

Schützengesellschaft Bernau e.V.

Conny Rademann, Tulpenstraße 35
16321 Bernau, Tel. 033 38/76 08 37
www.sg-bernau.de

Schützenges. Schmetzdorf e.V.

Heinz Glatkowski, Eichenweg 3
16321 Bernau, Tel. 033 38/30 63

Schützengilde 1418 zu Bernau e.V.

Tino Tschersich, Elbestraße 88
16341 Panketal, Tel. 01 79/6 63 78 29
www.schuetzengilde1418.de

Schützengilde Ladeburg 1994 e.V.

Bernhard Eick, Bernauer Straße 17
16321 Bernau, Tel. 033 38/76 28 15

SG Niedernarm e.V.

Lutz Sachse, Castorring 10
16321 Bernau, Tel. 033 38/37 01
www.sg-niedernarm.de

Siedler- und Kleintierzüchterverein D 294 Schönow e.V.

Horst Langer, Berliner Allee 15
16321 Bernau, Tel. 033 38/76 04 18

Sprungbrett e.V.

Sascha Gallitschke, Heinersdorfer Str. 8
16321 Bernau, Tel. 033 38/76 94 55
www.sprungbrett-bernau.org

SSV Lok Bernau e.V.

Jörg Düring, Hussitenstraße 1
16321 Bernau, Tel. 033 38/70 99 75
www.ssv-lok-bernau.de

SV Blau-Weiß Ladeburg

Udo Rübe, Ulmenring 32
16321 Bernau, Tel. 01 72/3 94 18 25
www.blauweissegirls.de

SV Grün-Weiß Bernau-Waldfrieden

Prof. Dr. Dietmar Müller, Fritz Heckert Str. 10, 16321 Bernau
Tel. 033 38/76 91 10, www.gw-bernau.de

SV Rüditz/Lobetal 97 e.V.

Ulf Kerstan, An der einsam. Kiefer 13
16321 Bernau, Tel. 033 38/6 68 66
http://svruednitzlobetal.de

T

Tagesmütter für Barnim e.V.

Katrin Wendt, An d. Schäferpfühlen 87
16321 Bernau, Tel. 033 38/45 93 44
www.tagesmuetter-fuer-barnim.de

Tanzclub Bernau e.V.

Bodo Baumbach, Elbestraße 14
16321 Bernau, Tel. 01 75/8 35 32 87
Tel. 033 38/75 01 98
www.tanzclub-bernau.de

Tierschutzverein Niedernarm e.V.

Frank Henning, Biesenthaler Weg
16321 Bernau, Tel. 033 38/3 86 42
www.tierheim-ladeburg.de

Trivium

Holger Herzog, Guntherstraße 7
16321 Bernau, Tel. 033 38/76 21 28
www.trivium-bernau.de

TSG Einheit Bernau

Reinhard Marquardt, Amurstraße 6
16321 Bernau, Tel. 01 72/96 970 46
www.tsg-einheit-bernau.de

TTC Sportforum e.V.

Ingo Letsch, Beiersdorfer Weg 48
16356 Werneuchen
Tel. 01 77/8 64 14 11
www.ttc-sportforum.de

TTK Turniertanzkreis Barnim e.V.

Jeannette Dittrich, Dossestraße 12
16321 Bernau, Tel. 01 74/5 36 69 93
www.ttk-barnim.de

TTV Top Spin Bernau e.V.

Uwe Spielvogel, Pappelallee 9a
16321 Bernau, Tel. 01 70/2 01 80 12
www.ttv-topspin-bernau.de

U

Unitas e.V.

Dr. Wolfgang Decker, Uranusring 11
16321 Bernau, Tel. 033 38/76 78 40

Urania Barnim e.V.

Dr. Richard Hinderlich, Eberswalder Str. 9, 16321 Bernau
Tel. 033 38/5719, www.urania-barnim.de

V

Vbd. der privaten Haus- und Grundstuckseigentümer Bernau e.V.

Ulrich Höcke, Breitscheidstraße 59
16321 Bernau, Tel. 033 38/70 84 86
www.haus-und-grundstueck-bernau.de

Verein zur Förderung des Wiederaufbaus des Mühlentores in Bernau bei Berlin e.V.

Dr. Manfred Hübler, Hohe Steinstr. 30
16321 Bernau, Tel. 033 38/60 88 30
muehlentor-bernau.de

Volksolidarität Barnim e.V.

Kerstin Maier, Schneiderstraße 19
16225 Eberswalde, Tel. 033 34/63 98 80

W

Wir für Schönow e.V.

Lothar Wernicke, Wandlitzstraße 7
16321 Bernau, Tel. 033 38/70 26 81

WSG Bernau-Süd e.V.

Dieter Rödiger, Börnicker Ch. 80 b
16321 Bernau, Tel. 030/4 74 46 14

Z

Ziergefl., Exoten und Kanarien e.V.

Holger Lusche, Hauptstraße 2 a
13127 Berlin, Tel. 033 38/75 65 28
www.vogelverein-bernau-ev.de

Änderungen und Neueintragen:

Mail: redaktion@augusta-presse.de
Tel. 030/69 20 21 05
Fax 030/69 02 10 59



MAN LERNT NIE AUS! - LEBENS-LANGES LERNEN
KREISVOLKSHOCHSCHULE BARNIM

www.kvhs-barnim.de



Arbeit



Sprachen



Gesundheit



Kultur



Gesellschaft



Grundbildung



Stars in Concert



Musicals genießen, das macht **Gabriele Frost** mit ihrer Theater- und Konzertkasse in der Bahnhofspassage möglich. Bei ihr gibt es exklusiv für Bernau Eintrittskarten zu Aktionspreisen. So kann man aktuelle Produktionen wie „The Wyld“, „Rocky Horror Show“ und „Mamma Mia“ in Berlin oder „Das Wunder von Bern“ in Hamburg erleben. Alle Karten können sofort ausgedruckt und mitgenommen werden. Das gilt ebenso für Spiele von Hertha, 1. FC Union, Alba, Fuchse Berlin und der Eisbären. „Bei uns kommt man günstiger als bei einer Onlinebuchung“, verspricht Gabriele Frost. Sie kann alle gängigen Ticketsysteme nutzen und auf viele Spezialtarife zurückgreifen.

Theater- und Konzertkasse Bernau
 Bahnhofs-Passage (neben Videoland)
 Börnicker Chaussee 1-4 • 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/75 06 24 • Fax 0 33 38/75 05 58
www.theaterkasse-bernaue.de

Gut und sicher unterwegs



Die Reiseagentur von **Karsten Brust** bietet bequeme Reisen zu Nah- und Fernzielen in modernen und komfortablen Reisebussen an. Die freundlichen Mitarbeiterinnen im angeschlossenen Reisebüro beraten zu sämtlichen Veranstaltungen. Bei den eigenen Reisen sind Überraschungs- und Saisonabschlussfahrten sehr beliebt. Ganz neu ist ein original amerikanischer Schulbus für Firmen- und Familienfeiern. Der Panketaler Familienbetrieb bietet außerdem kostengünstige Linienfahrten nach Dresden, Chemnitz, Leipzig, Lübeck, München und nach Rügen.

Reisebüro & Omnibusbetrieb Karsten Brust
 Zepernicker Straße 1 d • 16341 Panketal
 Tel. 0 30/9 44 41 78
www.brust-busreisen.de
www.onlineweg.de/panketal
 Mo.-Fr. 10-18 Uhr

Artist mit Angst vor kaltem Wasser

Wer schon mal einen Handstand versucht hat, der weiß, dass dies erstens selten gelingt, zweitens wenn überhaupt nur wenige Sekunden und man drittens dabei meistens etwas komisch aussieht. Ein Bernauer hat diese Übung zu einer Kunst gemacht, mit der er europaweit für Aufsehen sorgt.

Davon zeugen Preise von einschlägigen Festivals. So wurde Danilo Marder in Basel geehrt und beim „Internationalen Zirkusfestival“ in Latina bei Rom ausgezeichnet. Er war zum weltweit größten Nachwuchsfestival „Cirque de Demain“ nach Paris geladen und hat 2014 viel Beifall bei der „Artistika“ in der Schweiz bekommen.

Tigerenten und Superhirn

„Ich bin in vielen Ländern Europas gefragt. Ich habe Auftritte in Italien und Frankreich ebenso wie in

Olen und Schweden“, berichtet der 24-Jährige. Dass Danilo Marder auf dem Weg zum Star ist, zeigt seine Präsenz in immer mehr Fernsehsendungen. So begeisterte er die Kleinen im „Tigerentenklub“, war in der „Aktuellen Schaubühne“ vom NDR zu sehen, hatte Auftritte im WDR und SWR. Sogar das ZDF hatte sich den Bernauer eingeladen.

Jörg Pilawa bat ihn in seine Show „Deutschlands Superhirn“. Dabei sollte er mit verbundenen Augen im Wechsel von Handstand und normaler Gehweise einen Hindernisparcours überwinden. Als Erschwernis sollte er eine genau festgelegte Strecke verfolgen, die per Zufallsgenerator ausgesucht wurde und die er sich nur eine Minute lang einprägen konnte. „Ich habe es geschafft“, freut er sich.

Vom Handwerk verschmählt

Dabei mag ein wenig mitschwingen, dass die Lehrer wenig Verständnis für die frühe Sportbegeisterung des Jungen zeigten: „Ich hatte zuletzt so schlechte Noten, dass es nicht mal zur Lehre als Automechaniker reichte!“ Weil ihn das Handwerk nicht wollte, schlug ihm die entnervte Mutter vor, sich an der „Staatlichen Artistenschule“ in Berlin zu bewerben: „Ich wurde zur Aufnahmeprüfung geladen und sofort genommen“, erinnert er sich. Da hieß es neben der Praxis ebenfalls Mathe, Deutsch, Geschichte und andere



■ Danilo Marder wurde im zarten Alter von zehn Jahren dreifacher Deutscher Meister und gehört nun zu den gefragten Artisten.

Fächer pauken. Doch diesmal war Danilo Marder bereit, sich durchs bisher ungeliebte Schulwissen durchzubeißen.

Aus zehn Metern ins kühle Nass

Dabei ist die Handstand-Artistik sein zweiter sportlicher Anlauf. Denn Danilo Marder entstammt einer Familie, die für Turmspringen bekannt ist. Seine Tante **Jana Wilke** gehörte in dieser Disziplin zur Weltklasse und trainiert heute im Olympiastützpunkt Leipzig erfolgversprechende

Nachwuchstalente. Davon ließ sich Danilo anstecken. Bereits im zarten Alter von vier Jahren lernte er schwimmen, mit sechs Jahren begann er mit Wasserspringen. Deshalb wuchsen für den kleinen Jungen nicht die sprichwörtlichen Bäume in die Höhe sondern die Sprungtürme: „Wenn man zehn Meter springen soll, erfordert das schon eine Menge Überwindung“, kann er sich noch gut an die natürliche Angst erinnern. „Meine Trainerin sah das Problem und schlug mir deshalb Sportakrobatik vor. Da kannte sie eine Kollegin, die mich betreuen konnte.“

Dreifacher Deutscher Meister

Hier gibt es drei Disziplinen: Balance, Tempo und die Kombination aus beiden. „Ich fand es als Neunjähriger viel attraktiver, menschliche Pyramiden zu bauen, als aus zehn Meter Höhe ins Wasser zu springen.“ Dass die Trainerin mit ihrer Einschätzung richtig lag, zeig-

te sich schon bald: 2004 wurde er zusammen mit seinem Partner dreifacher Deutscher Meister! Offenbar hat sich dieser gute Ruf in der Fachwelt herum gesprochen: Denn sofort mit Abschluss der zweijährigen Ausbildung wurde „Danilo Handstand“, wie er sich selbst nennt, laufend engagiert.

Er hat sich mit einem Kollegen eine eigene Nummer ausgedacht, die exakt sechs Minuten dauert und sich um zwei Stangen dreht. An ihnen zeigt der Bernauer in über zwei Meter Höhe, wie Kraft und Gelenkigkeit atemberaubend und elegant zusammenwirken können. „Für das Publikum muss es spannend sein, aber ganz leicht aussehen. Ich möchte in den sechs Minuten alles zeigen, was ich kann!“

Handstand mit leckerem Essen

Für diese sechs Minuten nimmt Danilo Marder täglich zwei Stunden Training auf sich. Sein Glück ist, dass er keinen Diätplan einhalten muss. „Mein Körper ist gewohnt, Kalorien schnell zu verbrennen. Ich habe so einen Bärenhunger, dass ich dafür bei meinen Freunden schon berüchtigt bin“, verblüfft er. Dabei schätzt er Deftiges, nennt viel Fleisch und Süßigkeiten und bekennt sich als Schnitzel-Fan. Dafür würde mancher dann doch einen Handstand wagen, selbst wenn die Chance sehr gering ist, dabei so toll auszusehen wie „Danilo Handstand“.

Infos:

www.danilo-handstand.de
Tel. 01 79/8 09 05 64



■ Ein Handstand lässt sich fast überall vollziehen, selbst im heimischen Wohnzimmer in Bernau.

Nutzfahrzeuge und Hydraulik

Nutzfahrzeuge wie LKW, Bagger und Baumaschinen dürfen nicht ausfallen, denn dies verursacht schnell hohe Kosten.

Die DOCO Fahrzeugtechnik GmbH bietet einen typenoffenen Service für Nutzfahrzeuge vom LKW bis zu Baumaschinen und Kommunaltechnik. Hier ist man auf

Instandsetzung, Reparatur und Wartung eingerichtet. HU, AU, Fahrtenstreiberprüfung und alle anderen gesetzlich vorgeschriebenen Untersuchungen werden durchgeführt.

Das Unternehmen ist außerdem auf Hydrauliksysteme spezialisiert und erledigt Um- und Anbauten an Fahr-

zeugen. Als Vertragshändler für „Fassi“ und „HMF“ bietet das kompetente Team um **Andreas Doktorowski** und **Wolfgang Schlee** Krantechnik samt Ersatzteilen.

Der zertifizierte Betrieb betreut die Berliner Wasserbetriebe, Fahrzeuge diverser Bezirksämter sowie die Feuerwehren von Schwanebeck und Zepernick. Jugendliche finden eine zukunftssichere Ausbildung als Kfz-Mechatroniker.

DOCO Fahrzeugtechnik GmbH
Zepernicker Straße 1 c
16341 Panketal OT Schwanebeck
Tel. 030/94 79 85 51
Tel. 01 73/6 92 68 70
Fax 030/9 44 53 60
www.doco-fahrzeugtechnik.de
Mo.-Fr. 7-18 Uhr



■ Die DOCO-Fahrzeugtechniker sorgen dafür, dass Nutzfahrzeuge immer brav ihren Dienst tun.

Rohr frei mit Notdienst



Rohrverstopfungen treten meist unerwartet auf und haben unangenehme Folgen. Das Fachunternehmen von **Peter Fischer** ist rund um die Uhr erreichbar. Der Notdienst außerhalb normaler Arbeitszeiten wird zu fairen Konditionen ausgeführt, wie man es von dem Schönwalder Unternehmen gewohnt ist.

Die lange Erfahrung von Peter Fischer sorgt dafür, dass Ursachen meist schnell erkannt und beseitigt werden. Zudem kann er auf moderne Technik wie TV-Untersuchung zurückgreifen.

Rohr- und Kanalreinigung Fischer
Karl Schweitzer Straße 9 a

16348 Wandlitz OT Schönwalde

Tel. 03 30 56/43 45 93 • Fax 03 30 56/43 44 45

www.p-fischer-wandlitz.de

Lohnsteuerhilfverein Quadriga e.V.

Wir erstellen im Rahmen einer Mitgliedschaft die Einkommensteuererklärung, wenn Sie ausschließlich Einkünfte aus nicht selbstständiger Arbeit, Renten, Pensionen und Unterhaltsleistungen beziehen und darüber hinaus nur umsatzsteuerfreie Einnahmen aus anderen Überschusseinkünften (z. B. aus Vermietung) von nicht mehr als 13.000 Euro bzw. 26.000 Euro (Einzel-/Zusammenveranlagung) im Jahr vorliegen.

Beratungsstelle
Ladeburger Chaussee 73 (Rollbergeck)
16321 Bernau

Öffnungszeiten:
Mo.-Do. 9-18 Uhr • Fr. 9-15 Uhr

Tel. 03338/451 57 • Fax 03338/451 58

E-Mail:
beratungsstelle5@quadriga-ev.de
www.quadriga-ev.de

In Ruhe aufs Alter zuschreiten

Wenn man sich nicht mehr selbst versorgen kann oder Angehörige pflegebedürftig werden, ist dies eine große Umstellung. Wichtig ist, dass dann zumindest keine finanziellen Probleme auftauchen.

Als IHK-zertifizierte Fachwirtin für Finanzberatung und Generationenberatung hat sich **Sabine Wittmütz** auf dieses Gebiet spezialisiert. Dabei kann sie auf 20 Jahre Erfahrung bei Vorsorge, Versicherung und Finanzen zurückgreifen.

Sie kennt sich mit Pflegezeit oder Elternunterhalt aus, hilft bei Vollmachten, Testament, Betreuungs- und Patientenverfügungen. Dafür



■ **Sabine Wittmütz** kümmert sich als Generationenberaterin darum, dass man ohne finanzielle Sorgen aufs Alter zuschreiten kann.

besteht eine enge Zusammenarbeit mit spezialisierten Rechtsanwälten.

Sie erstellt Notfallordner und hilft, die Vorsorge so zu gestalten, dass man sie sich heute leisten kann und später umfassend versichert ist. „Schließlich möchte niemand, dass die Angehörigen plötzlich ihren Lebensstandard in Gefahr sehen, weil die Großeltern ins Pflegeheim müssen“, fasst Sabine Wittmütz ihre Bemühungen zusammen.

Maklerbüro
Dipl.-Ing. Sabine Wittmütz
 Pappelallee 10 • 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/3 84 44
 Tel. 01 77/2 19 00 36
 E-Mail:
 sabine.wittmuetz@gmx.de

Anwalt hilft!



Das neue Verbraucherschutzrecht hat so manche Fallstricke, etwa beim nunmehr komplizierter gewordenen Widerrufsrecht.

Gibt es Probleme mit dem Anbieter, dann steht Rechtsanwältin **Kerstin Mutz** gerne und wirkungsvoll zur

Seite. Oftmals hilft schon ein substantiiertes Anwaltsschreiben, um das Problem aus der Welt zu schaffen. Sie steht außerdem bei Mietrechtsfragen zur Seite. Weitere Schwerpunkte sind Familien-, Erb und Baurecht. „Verträge sollte man nicht blindlings unterschreiben, sondern vorher prüfen lassen. Das verursacht keine große Kosten, kann aber vor erheblichen Schäden und viel Ärger bewahren“, rät sie.

Rechtsanwältin Kerstin Mutz
 Goethestraße 60 • 16321 Bernau OT Schönow
 Tel. 0 33 38/70 54 70 • Fax 0 33 38/70 55 13
 www.mutz-rechtsanwaeltin.de

KIA Motors mit Werkstattservice

KIA-Modelle wie der neue „Soul“ überzeugen mit hochwertiger Ausstattung bei bekannt günstigem Preis. Die Palette geht von



Kompaktwagen bis zu repräsentativen Limousinen und Vans. Sehr gefragt sind die robusten und komfortabel ausgestatteten Allradfahrzeuge. Das „Autohaus Moegelin“ als regionaler Servicepartner hat neben der koreanischen Marke preiswerte EU-Wagen sowie Tageszulassungen im Programm. Ein weiterer Schwerpunkt sind neue und gebrauchte Lada-Modelle. **Uwe Moegelin** bietet zudem einen günstigen typenoffenen Service für alle Marken und bildet gerne Nachwuchs aus.

Autohaus Moegelin GmbH
 Prenzlauer Chaussee 117 • 16348 Wandlitz
 Tel. 03 33 97/2 15 54 • Fax 03 33 97/2 26 24
 www.autohaus-moegelin.de

Neues aus der Spiele-Welt

Bei „Zwerg Nase“ in der Bahnhofs-Passage hat man immer die richtige Nase für die neuesten Trends, die Kinderaugen zum Leuchten bringen und Eltern Freude bereiten. Langeweile kommt hier niemals auf, denn jede Woche gibt es faszinierende Neuheiten. Das Team um **Nico Garz** lädt zur Auswahl unter sage und schreibe 30 000 Artikeln ein, die übersichtlich auf 1250 Quadratmeter



■ Das nette Team von „Zwerg Nase“ bietet ein riesiges Sortiment an allem, was Kinderaugen leuchten lässt. Die langen Öffnungszeiten bis 20 Uhr ermöglichen bequemes Einkaufen.

Fläche präsentiert werden. Das Sortiment geht von der gut sortierten Babyabteilung über Spielzeuge und Spiele aller Art bis zu modernen Sportartikeln für drinnen und draußen. Sehr beliebt sind der Schreib- und Schulbereich sowie die Kreativ- und Bastelcke. Modeschmuck, Accessoires, Geschenke und Lifestyleartikel runden das Angebot ab. Die „Wunschbox“ macht das Schenken für Oma, Opa, Tante, Verwandte und Freunde zum treffsicheren Vergnügen. Das nette Team bietet je nach Anlass und Jahreszeit Aktionsangebote. Für Fasching und Halloween gibt es viele ausgefallene Kostüme und pfiffige Ideen. Das ganze Jahr über profitiert man von den günstigen Preisen, die die Mitgliedschaft im europaweiten Einkaufsverbund „Idee+Spiel“ möglich macht.

Zwerg Nase – Die riesige Kinder- & Spielzeugwelt
Börnicker Chaussee 1 (in der Bahnhofs-Passage)
16321 Bernau • Tel. 033 38/70 24 96
www.zwergnase-bernaue.com

Für Ihr Recht!



Seit 15 Jahren setzt sich Rechtsanwältin **Manja Freihoff**, Fachanwältin für Familienrecht und Fachanwältin für Strafrecht, in Bernau für das gute

Recht ein. In Familiensachen geht es oft um Fragen zur Trennung von Partnern und Eheleuten, Scheidung, Versorgungsausgleich, Ehegattenunterhalt oder Vermögensauseinandersetzung. Zudem spielen Sorgerecht, Unterhalt und Umgangsrecht für das Kind eine wichtige Rolle. „Ich prüfe immer, ob Prozess- und Verfahrenskostenhilfe möglich ist“, so Manja Freihoff.

Bei Verfahren wegen zu schnellen Fahrens, Rotlichtverstößen, Verkehrsunfällen und Strafverfahren ist es wichtig, eine frühzeitige anwaltliche Beratung in Anspruch zu nehmen.

Rechtsanwältin Manja Freihoff
Breitscheidstraße 26 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/7099 51 • Fax 033 38/7099 52
E-Mail: kanzlei-freihoff@t-online.de

Sport, Freizeit, Fanartikel

Wer Fußballsouvenirs von seiner Lieblingsmannschaft

sucht, kommt in der Region zu „Down Town Sports“. Der Erfolgsverein Bayern

München ist beispielsweise mit Wimpeln, Bällen, Trikots und sogar singendem Flaschenöffner vertreten. Fans von anderen Vereinen wie Hertha, Dortmund, HSV oder Union kommen ebenso auf ihre Kosten. Das Bernauer Sportfachgeschäft bietet auf 450 Quadratmetern ein denkbar breites Sortiment rund um Sport, Outdoor, Spiel und Freizeit. Sportmode, Freizeitartikel, Sportgeräte und Bälle sind ebenso beliebt wie der Ski-Service mit professionellem Einwachsen. Vereine können zu Sonderkonditionen ausgestattet werden.

Down Town Sports

Börnicker Chaussee 1-2 • 16321 Bernau

Tel. 033 38/7689 86

Filiale Rathaus-Center

Breite Straße 20 • 13187 Berlin

Tel. 030/48 4794 74

www.down-town-sports.de



Steuern und Finanzen im Zentrum

Nach dem Umzug ins Stadtzentrum von Bernau ist das Steuerbüro „Gaden & Kollegen“ noch besser erreichbar.

Steuerberaterin **Kerstin Gaden** weiß, welche Bedeutung die richtigen steuerlichen Weichenstellungen für Unternehmen und Privatpersonen haben.

Regelmäßige Schulungen sorgen dafür, dass das Team im sich ständig ändernden Steuerrecht immer auf dem neuesten Stand ist und somit aktuell und flexibel auf anfallende Fragen reagieren kann.

Die Fachleute erledigen zuverlässig die laufende Lohn- und Finanzbuch-



■ Kerstin Gaden ist nun in der historischen Innenstadt von Bernau anzutreffen.

haltung inklusive aller vorgeschriebenen Steuererklärungen und Auswertungen. Kerstin Gaden begleitet Existenzgründungen und steht bei der Suche nach der steuerlich optimalen Nachfolgeregelung für betriebliches und privates Vermögen zur Seite. Ihre vorausschauende Beratung hilft finanzielle Engpässe zu vermeiden. Wer Rente bezieht und nun der Steuerpflicht unterliegt, erhält hier ebenfalls Rat und Unterstützung.

Gaden & Kollegen
Steuerberatungsgesellschaft mbH
Bürgermeisterstraße 8
16321 Bernau
Tel. 033 38/87 56
Fax 033 38/3 88 68
www.gaden-kollegen.de

Gut versichert und finanziert



Wer den Traum vom Eigenheim verwirklichen möchte, sollte sich mit **Michael Breng** zusammensetzen. Er ist für Kreditvermittlung und Finanzierungen

zertifiziert. Weitere Schwerpunkte sind Kapitalanlagen und Versicherungen. Als unabhängiger Vermittler analysiert er, was als Absicherung vorhanden ist und hilft bei der Optimierung. Er weiß, wie sich bei Altverträgen die Gesamtverzinsung aufrechterhalten lässt. Er ist Bezirksleiter für die OVB, die seit 1970 mit Versicherungen, Banken und Sparkassen zusammenarbeitet. Michael Breng berät in seiner Geschäftsstelle sowie auf Wunsch zuhause oder in der Firma.

Michael Breng
gepr. Versicherungsfachmann (IHK)
Bezirksleiter für die OVB

Karl Marx Straße 30 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/7 08 43 70 • Tel. 01 60/99 35 32 26
www.breng.ovb.de

Rat in Arbeits- und Familienkonflikten

Wer krank ist, muss nicht um seinen Urlaub bangen, wer fristlos gekündigt wird, kann meist etwas dagegen machen. „Es ist bei arbeitsrechtlichen Problemen aber immer wichtig, schnell zu reagieren, weil sonst berechtigte Ansprüche verloren gehen können“, weiß **Katrin Hellmund**. Sie hilft Betroffenen und steht andererseits Firmen zur Seite, damit Arbeitsverträge rechtssicher gestaltet werden. Neben dem Arbeitsrecht nennt sie als weiteren Schwerpunkt das Familienrecht. Dabei weiß sie, dass außergerichtliche Einigungen in vielen Fällen der bessere Weg sein können. Zudem steht sie bei Problemen aus dem Erb- und Verkehrsrecht kompetent zur Seite.



Rechtsanwältin Katrin Hellmund
Berliner Straße 52 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/76 82 06 • www.ra-hellmund.de

Allgemeinmedizin

Kathrin Anke	Berliner Straße 69	16321 Bernau	033 38/86 48
Dipl.-Med. Thomas Bommer	Berliner Straße 69	16321 Bernau	033 38/54 67
Birgit Eitner	Breitscheidstraße 41	16321 Bernau	033 38/84 56
Torsten Fichler	Berliner Straße 69	16321 Bernau	033 38/3 89 82
Dipl.-Med. Birgit Fleischer (nur privat)	Niederbarnimallee 76	16321 Bernau	033 38/7 28 32
Dr. Andrea Henning	Birkholzer Straße 2	16356 Birkholz	033 38/2 40
Ulrike Kirsch	Breitscheidstraße 6	16321 Bernau	033 38/54 61
Dipl.-Med. Hartmut Kuske	OT Schönow, Dorfstraße 38 c	16321 Bernau	033 38/30 27
Dr. Claudia-Heidi Pincus	Börnicker Chaussee 43 a	16321 Bernau	033 38/84 15
Ulrike Podlejski	Zepernicker Chaussee 9	16321 Bernau	033 38/30 55
Dr. Cornelia Schreier	Puschkinstraße 25	16321 Bernau	033 38/25 37
Dr. Martin Schreier	Karl Marx Straße 45	16321 Bernau	033 38/24 43
Dipl.-Med. Andreas Schwark	Sonnenallee 4	16321 Bernau	033 38/88 54
Dipl.-Med. Sigrid Schwark	Sonnenallee 4	16321 Bernau	033 38/88 54
Dipl.-Med. Gabi Streblov	Berliner Straße 69	16321 Bernau	033 38/86 48
Torsten Vogel	An der Tränke 18	16321 Bernau	033 38/3 83 79
Dr. Rüdiger Willamowski	Niederbarnimallee 75	16321 Bernau	033 38/75 40

Anästhesiologie

Dr. Christiane Löser	Hussitenstraße 4	16321 Bernau	033 38/3 83 48
Dipl.-Med. Hans-Hendrik Schwarz	Jahnstraße 50	16321 Bernau	033 38/3 91 30

Augenheilkunde

Kristiane Krunack	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	033 38/75 03 35
Dr. Juliane Wünscher	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	033 38/88 22
Marcin Zielonka	Berliner Straße 69	16321 Bernau	033 38/3 88 65

Chirurgie

Dr. Ralf Butter	Rüdnitzer Chaussee 10	16321 Bernau	033 38/86 50
Dr. Ralf Loge, Andreas Schmauch	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	033 38/75 43 77

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dr. Franziska Borkenhagen	Breitscheidstraße 6	16321 Bernau	033 38/76 33 98
Henry Eipper	Berliner Straße 52	16321 Bernau	033 38/87 93

Beweglich für den Alltag

Wenn gewohnte Bewegungen über eine längere Zeit nicht durchgeführt werden können, gibt es schnell Probleme. So geht es nach Operationen oder Unfällen vielfach darum, zu lernen, Hände und Beine wieder wie vorher gewohnt einzusetzen.



■ Oft sind es einfache Dinge aus der Natur wie hier Peddigrohr, die helfen, Hand- und Fingerfertigkeit zu trainieren.

Die Ergotherapie-Praxis von **Antje Eylers** führt behutsam zurück in den Alltag.

Ihr Einsatz ist zudem nach Verletzungen, bei chronischen Erkrankungen oder berufs- und altersbedingter Abnutzungen wichtig. Die Patienten werden mittels Paraffinbad, manueller Therapie und klassischen ergotherapeutischen Übungen dazu gebracht, wieder das richtige und sichere Gefühl für die eigenen Hände, Finger und Beine zu bekommen.

Hör-, Tast- und Riechübungen, handwerkliche Tätigkeiten oder PC-Umgang, Konzentrationstraining und Entspannungstherapien führen zurück ins „normale Leben“. Die Behandlungen sind nach Schlaganfall, bei Nervenkrankungen oder Demenzerkrankungen sehr hilfreich.

Praxis für Ergotherapie
Dorfstraße 4 • 16321 Bernau OT Schönow
Tel. 033 38/70 28 92
www.ergotherapie-barnim.de



Intensivpflege im persönlichen Umfeld

Intensivpflege war bisher meist nur im Klinik-Umfeld möglich. Viele Betroffene wären allerdings froh, wenn sie in individueller persönlicher Umgebung betreut werden könnten. Das macht nun ein spezialisierter Pflegedienst möglich.

Heike Gromann hat durch kleine Wohngemeinschaften die räumlichen Voraussetzungen für eine häusliche Intensivpflege geschaffen.

Im Gegensatz zum Krankenhaus hat hier jeder seinen ganz persönlichen Bereich, um so normal zu leben, wie es der eigene Zustand erlaubt.

Dr. Tom Gromann steht als Facharzt für Anästhesiologie sowie Intensiv- und Notfallmedizin für eine anspruchsvolle medizinische Betreuung.

Wohngemeinschaften

Die Patienten wohnen in eigenen Zimmern, die sie selbst möblieren können. Weitere Räume werden gemeinsam genutzt. Die Wohn-

gemeinschaften können rund um die Uhr medizinisch versorgt werden.

Selbst künstliche Beatmung und Ernährung durch Sonden können durchgeführt werden.

Qualifiziertes Pflegeteam

Insgesamt rund 30 engagierte und hochqualifizierte Mitarbeiter um Pflegedienstleiterin Nadine Rödiger sorgen für eine umfassende Betreuung. Das Team besteht aus examinierten Fachkräften wie Krankenschwestern, Alten- und Gesundheitspflegern sowie Pflegekräften. Es überwacht den Gesundheitszustand, nimmt die allgemeine Krankenpflege vor, kann bei medizinischen Eingriffen assistieren oder kleinere selbst vornehmen. Bei Bedarf werden Physio- oder Ergotherapeuten hinzugezogen. Zudem steht Hausarzt Steffen Clemens zur Seite.

Ausgezeichnete Betreuung

Große Bedeutung hat, dass die Bewegungsfähigkeit er-

halten bleibt. Deshalb gehört eine Betreuungsassistentin mit zum Team, die bei Arztbesuchen, Einkaufen oder Spaziergängen mitkommt. Wenn nötig, gibt es eine psychosoziale Betreuung. Zudem werden pflegende Angehörige beraten, geschult und durch Urlaubspflege unterstützt.

Außerdem gibt es Hilfe und Begleitung in vielen Fragen, so von der Antragstellung bis zum Widerspruchsverfahren.

Vom Medizinischen Dienst der Krankenkassen erhielt die Wandlitzer Intensivpflege mit 1,0 gerade erneut die Bestnote. Sie ist zudem in der mobilen Hauskrankenpflege im gesamten Landkreis tätig.

AIP

Ambulante Intensiv Pflege UG
Prenzlauer Straße 73
16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/27 30 25
24-h-Tel. 01 51/40 16 11 63
Fax 03 33 97/27 30 26
www.aip-web.de

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dr. Astrid Gottschalk	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	033 38/88 66
Dr. Anette Hartwich	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	033 38/88 65
Dr. Jörg Schache	August Bebel Straße 14	16321 Bernau	033 38/76 68 64

Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde

Dr. Frank Böttner, Dr. Catrin Hönicke	Berliner Straße 69	16321 Bernau	033 38/55 87
---------------------------------------	--------------------	--------------	--------------

Haut- und Geschlechtskrankheiten

Dr. Linda Duhn	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	033 38/76 73 36
Dipl.-Med. Simone Neumann	Berliner Straße 3	16321 Bernau	033 38/3 85 86

Innere Medizin

Dipl.-Med. Carola Becher	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	033 38/3 84 09
Dr. Tom Fischer, Dialyse	Ladeburger Straße 13	16321 Bernau	033 38/75 90 00
Dr. Guntram Gola, Kardiologie	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	033 38/70 98 91
Dr. Dietmar Mildner	Ladeburger Straße 17	16321 Bernau	033 38/69 41 55
Dr. Jürgen Ortel	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	033 38/58 41
Dr. Susanne Precht, Dialyse	Puschkinstraße 25	16321 Bernau	033 38/75 90 00
Dipl.-Med. Kirsten Psathas	Berliner Straße 69	16321 Bernau	033 38/54 67
Dr. Katja-Sabine Richels	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	033 38/3 84 09
Dipl.-Med. Christiane Schade	Ladeburger Chaussee 73	16321 Bernau	033 38/54 77
Dr. Tobias Schade	Ladeburger Chaussee 73	16321 Bernau	033 38/54 77
Dr. Jürgen Schuch	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	033 38/76 73 34
Dr. Sabine Timm	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	033 38/76 16 90
Dipl.-Med. Burkhard Timm-Labsch	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	033 38/76 16 90

Kieferorthopädie

Dr. Annette Orthey (S. 36)	August Bebel Straße 14	16321 Bernau	033 38/3 85 62
Dr. Wolfgang Richter	Rollenhagenstraße 4	16321 Bernau	033 38/87 05

Kinder- und Jugendlichenpsychotherapie

Susanne Krönert	Breitscheidstraße 6	16321 Bernau	033 38/75 18 55
-----------------	---------------------	--------------	-----------------

Kinder- und Jugendmedizin

Dr. Ralph Gall	Berliner Straße 3	16321 Bernau	033 38/3 83 44
Dipl.-Med. Ursula Schlenzter	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	033 38/76 29 07

Bequemer und besser sehen

Wer Sehprobleme hat, sollte unbedingt einen Abstecher ins Bernauer Brillenstudio machen.

Denn dort bietet Optiker **Matthias Reusner** mittlerweile im 21. Jahr einen sehr breiten Service an.

Sehr hilfreich ist, dass man per Videoberatung eine optimale Handhabe zur Auswahl

der neuen Brille bekommt. Matthias Reusner bietet das ganze Spektrum von klassischen Fassungen bis zu den neuesten Innovationen und viele Designerfassungen.

Er hat große Erfahrung mit Gleitsichtbrillen. „Manchmal können Kontaktlinsen eine interessante Alternative sein“, weiß er.

Zudem bietet er Lösungen für spezielle Fälle, etwa Brillen für Sportler, Sportschützen sowie besonders strapazierfähige Modelle für Kinder.

Dank der eigenen Werkstatt kann er im Sofortdienst reparieren, anpassen sowie Gläser einschleifen.

Gern nimmt er auf Wunsch Hausbesuche vor.



■ Matthias Reusner bietet einen breiten Service für optimales Sehen.

Brillenstudio Reusner
Inh. Matthias Reusner
Ladeburger Chaussee 73
16321 Bernau
Mo.-Fr. 9-18 Uhr
Tel. 033 38/3 86 23

Filiale: Berliner Straße 69
16321 Bernau
Tel. 033 38/76 24 96
www.optik-reusner.de

Mo.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9-12 Uhr

Moderne Pflege mit guter Tradition

Wer seinen Lebensalltag nicht mehr alleine bewältigen kann, ist bei der AWO Hauskrankenpflege gut aufgehoben. Schließlich ist dies der traditionsreichste ambulante Pflegedienst im Niederbarnim, der seit 1991 im Einsatz ist.

Dabei gibt es spezielle Hilfe für ältere und hilfebedürftige Menschen, für Menschen mit Demenz, bei Behinderung, für Suchtkranke oder vorübergehende Betreuung. Das engagierte Team der AWO Soziale Dienste „Am Weinberg“ gGmbH kümmert sich um Menschen, die Unterstützung bei der Grund- und Behandlungspflege sowie bei hauswirtschaftlichen Verrichtungen benötigen. Eine erfahrene Wundschwester bereichert das Pflegeteam.

Gut beraten

Da der Eintritt einer Pflegebedürftigkeit immer eine Umstellung im Lebensalltag bedeutet, bietet die AWO eine eingehende Beratung, Hilfe bei Antragsstellungen und eine umfangreiche Betreuung der Betroffenen und deren Angehörigen an.

Neue Pflegedienstleitung

Im AWO-Pflegedienst sind examinierte Krankenschwestern und -pfleger sowie examinierte Altenpflegerinnen und ausgebildete Pflegekräfte tätig. Das nette Pflegeteam der AWO ist in Bernau, Biesenthal, Basdorf und Wandlitz zur Stelle, wenn sie gebraucht werden.

Seit Oktober 2013 leitet **Petra Enkelmann** den AWO Pflegedienst. Seit diesem Jahr steht ihr dabei **Sandra Nitschke** zur Seite. Beide sind examinierte Krankenschwestern. Petra Enkelmann war zuvor viele Jahre als Stationsschwester im Krankenhaus tätig und arbeitet seit etwa acht Jahren im Bereich der Altenpflege.

Sie setzt auf ein neues Pflegekonzept, das seine Schwerpunkte bei der individuellen Versorgung und Betreuung der Patienten hat. Großen Stellenwert hat die eingehende Beratung der Betroffenen und ihrer Angehörigen sowie eine hohe Transparenz der Leistungen. Im Dezember 2014 wird in Pan-



Soziale Dienste
„Am Weinberg“ gGmbH

ketal eine mit zwölf Plätzen eröffnet. Außerdem plant die neue Pflegedienstleiterin den Aufbau von Wohngruppen und möchte betreutes Wohnen anbieten.

„Unsere Sozialraumanalyse im Bernauer Zentrum hat ergeben, dass dafür ein großer Bedarf besteht“, berichtet Pflegedienstleiterin Petra Enkelmann. Ein weiteres Ziel ist der Aufbau einer Palliativpflege.

Ausbildung für die Menschen

Im Team der AWO sind Auszubildende herzlich willkommen, die Freude an einem sinnerfüllenden Beruf haben, der sich um Hilfe für die Mitmenschen dreht. Die AWO Bernau bildet zu examinierten Altenpflegern aus und stellt dafür eine erfahrene Praxisanleiterin zur Seite.

AWO

Ambulanter Pflegedienst
Soziale Dienste „Am Weinberg“
Bahnhofsplatz 2 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 93 60

E-Mail: pflegedienst@sozialesdienste-awo.de
Soziale Dienste „Am Weinberg“ gGmbH
Weinbergstraße 10 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 91 90
www.sozialesdienste-awo.de

Nervenheilkunde

Dipl.-Med. Thomas Badow	Berliner Straße 65	16321 Bernau	0 33 38/58 84
Dipl.-Med. Viola Klingenhagen	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/3 86 17

Nuklearmedizin

Dipl.-Med. Karsten Zschach	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 09 79
----------------------------	----------------------	--------------	------------------

Oralchirurgie

Dr. Iris Seedorf	Jahnstraße 52	16321 Bernau	0 33 38/23 89
------------------	---------------	--------------	---------------

Orthopädie

Dr. Johannes Böhm	Ladeburger Straße 71	16321 Bernau	0 33 38/3 69 70
Per Petzold-Bradley	Rüdritzer Chaussee 10	16321 Bernau	0 33 38/86 50
Dr. Ingo Schumacher	Ladeburger Chaussee 71	16321 Bernau	0 33 38/3 69 70
Dr. Torsten Tanger	Zepernicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/70 35 53

Physikalische und rehabilitative Medizin

Dr. Karen Tanger	Zepernicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/70 35 53
------------------	------------------------	--------------	------------------

Psychotherapeutische Medizin

Dipl.-Psych. Susanne Kulbach-Schoenwälder	Berliner Straße 63	16321 Bernau	0 33 38/3 87 10
Marija Morana	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/75 00 62
Dr. Hans Nerenz	Berliner Straße 35	16321 Bernau	0 33 38/35 75 60
Lars Rüsck	Berliner Straße 63	16321 Bernau	0 33 38/39 83 77
Dipl.-Psych. Jutta Strobel	OT Ladeburg, Feldweg 9	16321 Bernau	0 33 38/75 56 66
Priv. Dozent Dr. Wolfram Zimmermann	Breitscheidstraße 41	16321 Bernau	0 33 38/58 74

Radiologie

Dr. Hendrik Helbsing, Dr. Klaus Neumann	Ladeburger Straße 17	16321 Bernau	0 33 38/69 47 20
---	----------------------	--------------	------------------

Tierärzte

Dipl.-Med. Frank Ehlert	Schönowener Chaussee 19	16321 Bernau	0 33 38/56 88
Dipl.-Med. Harald Heide	Börnicker Chaussee 68	16321 Bernau	0 33 38/88 52
Judith Keil	Schönfelder Weg 36	16321 Bernau	0 1 52/06 60 06 67
Dr. Joachim Kirchner	Friedenstaler Platz 26	16321 Bernau	0 33 38/41 60
Dr. Uwe Küchenmeister	Friedenstraße 60	16321 Bernau	0 33 38/75 62 03
Dr. Rolf Meister	Fritz Reuter Straße 1	16321 Bernau	0 33 38/76 92 09

Das A und O der Kieferorthopädie

Kieferorthopädische Behandlungen machen das Zahnziehen oft entbehrlich. Ein vorbeugendes Aufgabengebiet ist die rechtzeitige Korrektur von Zahnfehlstellungen. Damit kann man späteren Problemen vorbeugen.

Die Praxis für Kieferorthopädie von Dr. Annette Orthey bietet Behandlungen für Erwachsene und Frühbehandlungen für Kinder an. Dabei kommen lose und feste Zahnspangen zum Einsatz, die durch moderne Techniken kaum noch sichtbar

sind. Große Bedeutung haben Funktions-therapien zum Beispiel mit Bionatoren, die zugleich das Gesichtsprprofil verbessern. „Im Röntgenbild erkenne ich am Grad der Verknöcherung der Handwurzelknochen, ob Profil- und Bisskorrekturen altersabhängig durch KFO-Behandlungen noch möglich sind“, gibt die erfahrene Kieferorthopädin Einblicke.

Sie ist seit 21 Jahren in Bernau mit ihrer eigenen Praxis tätig. Dabei verfolgt sie einen ganzheitlichen Ansatz und setzt auf schmerzlose Behandlungen. Zum breiten Spektrum zählt die Anti-Schnarchtherapie. Die Zusammenarbeit mit den Zahnärzten, Hausärzten, Osteopathen und Physiotherapeuten ermöglicht einen umfassenden Service.



■ Das freundliche Team um Dr. Annette Orthey sorgt für ein strahlendes Lächeln.

Praxis für Kieferorthopädie
August Bebel Straße 14 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 85 62
www.kieferorthopaedie-bernaeu.de



Topfit in jedem Alter

Klar, man sollte sich Zeit für die Gesundheit nehmen. Doch mal ehrlich, das zu schaffen ist bei dem ganzen Alltagsstress oft mehr als schwierig.

Die Lösung bieten **Maren Brehmer** und **Tino Hadamietz** mit „Physio Aktiv“ an. Die Trainingseinheit dauert nur 35 Minuten und lässt sich damit bequem am Vormittag, wenn der Nachwuchs im Kindergarten ist, in der Mittagspause oder entspannt am Nachmittag oder Abend erledigen. Die Räume dafür liegen zentral im „Büroturm“, was zusätzlich einen tollen Blick über die Dächer der Stadt ermöglicht. Das Zirkeltraining findet unter physiotherapeutischer Betreuung an modernsten Geräten statt.

Einfach per Chipkarte

Auf einer persönlichen Chipkarte sind der aktuelle Trainingsplan und die individuellen Geräteeinstellungen gespeichert. Jeder hat

seinen eigenen Sicherheitscode. Dazu kommen EKG-genaue Pulsmessung im Trainingsablauf und bei der Ausdauer. „Das Gerät steigert die Belastung bis der Trainingspuls erreicht ist und wird dann behutsam zurückgenommen“, erläutert Tino Hadamietz die Funktionsweise. Ganz neu ist ein Programm integriert mit dem die Auswirkung auf die einzelnen Muskelgruppen ausgewertet wird. „Auf diese Weise kann das Training noch optimaler an die jeweilige Person angepasst werden“, freut sich Maren Brehmer über die erweiterten Möglichkeiten.

Wer dennoch unsicher ist, sollte einfach in einer kostenlosen Probestunde ausprobieren, ob er Lust auf „Topfit in 35 Minuten“ hat.

Physiotherapie für jeden

Selbstverständlich steht die Praxis zudem wie gewohnt für alle physiotherapeutischen Behandlungen zur



■ „Seine Muskulatur zu stärken ist in jedem Alter empfehlenswert“, lädt Tino Hadamietz ein.

Verfügung. Auch orthopädische und neurologische Probleme lassen sich so behandeln. Beispielsweise kann die Tiefensensibilität der Muskulatur an der Wirbelsäule genutzt werden, um Blockaden abzubauen.

„Unser Wohlbefinden beruht auf den Säulen Bewegung, Ernährung und Entspannung“, fassen Maren Brehmer und Tino Hadamietz zusammen.

**Physiotherapiepraxis
Brehmer & Hadamietz GmbH
Börnicker Chaussee 1
16321 Bernau
Tel. 033 38/60 41 60
Fax 033 38/60 41 62
www.physiotherapiebernau.de
Zirkeltraining Mo.-Fr. 8-20 Uhr**

Tierärzte

Dr. Doris Tesch	Tobias Seiler Straße 30	16321 Bernau	0 33 38/386 86
Dr. Volker Wienrich (S. 40)	Wiener Straße 50	16341 Panketal	0 30/9 41 56 38

Urologie

Dipl.-Med. Petra Schenk	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/89 43
Dr. Detlev Uhlig	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/88 87

Zahnmedizin

Dr. Brigitte Fritz	Börnicker Chaussee 1-2	16321 Bernau	0 33 38/89 77
Dipl.-Stom. Karin Gehrz (S. 41)	Berliner Straße 67	16321 Bernau	0 33 38/23 41
Dipl.-Med. Jutta Günther	Sonnenallee 6	16321 Bernau	0 33 38/88 75
Dr. Torsten Hennig	Karl Marx Straße 85	16321 Bernau	0 33 38/75 57 51
Dr. Christian Heumann	Berliner Straße 52 b	16321 Bernau	0 33 38/75 60 78
Dr. Christina Kanthak	Rollenhagenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/87 04
Dipl.-Stom. Ullrich Klippel	August Bebel Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/83 40
Brigitte Kortmann	Börnicker Chaussee 43 b	16321 Bernau	0 33 38/84 14
Dr. Arndt Kumpf	An der Tränke 18	16321 Bernau	0 33 38/88 88
Dr. Wolfgang Langnick	Brüderstraße 10	16321 Bernau	0 33 38/3 86 07
Dipl.-Stom. Iris Lindner	Sonnenallee 6	16321 Bernau	0 33 38/88 74
Dr. Tim Lucke	OT Schönau, Schillerstraße 41	16321 Bernau	0 33 38/45 99 12
Dipl.-Stom. Longine Maeß	Breitscheidstraße 32	16321 Bernau	0 33 38/45 99 89
Dipl.-Stom. Marie-Anne & Lutz Philipp	OT Lobetal, Alt Lobetal 3	16321 Bernau	0 33 38/39 43 13
Dr. Martin Pincus (S. 38)	Berliner Straße 23	16321 Bernau	0 33 38/86 49
Romana Pincus (S. 38)	Berliner Straße 23	16321 Bernau	0 33 38/86 49
Dipl.-Stom. Olaf Sachs	OT Schönau, Bernauer Allee 1	16321 Bernau	0 33 38/76 56 21
Dipl.-Stom. Perry Schache	Berliner Straße 43	16321 Bernau	0 33 38/81 62
Drs. Karl-Heinz Weißlau	Jahnstraße 52	16321 Bernau	0 33 38/23 89
Dipl.-Stom. Jana Witt	Hussitenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/76 98 75
Dipl.-Stom. Michael Zahn	Breitscheidstraße 41	16321 Bernau	0 33 38/86 03
Dipl.-Stom. Pia Zahn	Breitscheidstraße 41	16321 Bernau	0 33 38/86 03

Sanfte Zahnbehandlung

Wer Zahnprobleme hat, wünscht sich eine sanfte und möglichst schmerzfreie Behandlung.

Zahnarzt **Dr. Martin Pincus** setzt sich in Bernau seit 29 Jahren für gesunde schöne Zähne ein. Seit über zwei Jahrzehnten ist er in eigener Praxis tätig. Dort bietet er zusammen mit Ehefrau und Zahnärztin **Romana Pincus** ein

sehr breites Behandlungsspektrum. Spezialisierungsschwerpunkte sind Prothetik-Zahnersatz, Parodontose-Zahnfleischtherapie, Kinderzahnheilkunde und Prophylaxe. Die Behandlungsmöglichkeiten und Alternativen werden den Patienten stets verständlich erläutert, so dass man bewusst zwischen einfachen soliden Lösungen oder ästhetisch anspruchsvollen Varianten entscheiden kann.

In der Bernauer Zahnarztpraxis wird modernste Technik eingesetzt, um eine sanfte, einfühlsame und möglichst schmerzfreie Behandlung zu erreichen.

Zahnarztpraxis

Dr. Martin Pincus

Fachzahnarzt für Allgemeine Zahnheilkunde

Zahnärztin Romana Pincus

Berliner Straße 23 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/86 49 • Fax 0 33 38/75 81 76

www.zahnarztpraxis-bernau.de

E-Mail: info@zahnarztpraxis-bernau.de

Mo.-Do. 8-20 Uhr • Fr. 8-14 Uhr



■ Romana Pincus und Dr. Martin Pincus setzen auf schonende Zahnbehandlung.

Schönheit wirkungsvoll entfalten

Eine schöne und gesunde Haut strahlt Sympathie, Frische und Anziehungskraft aus. Mit ein bisschen Engagement kann man bis in die reiferen Jahre attraktiv aussehen.

Ein Weg dahin ist die Beauty-Mesotherapie, die ohne Nadelstiche auskommt. Mit HC3 Skinshooter und Clinical Care Wirkstoffseren wird eine ganzheitliche Hautbehandlung ermöglicht.

„Die Methode lässt sich altersunabhängig zur Faltenvorbeugung und -reduzierung, zur Volumenauffrischung oder bei Hautproblemen anwenden“, beschreibt **Antonia Mukhanova** die vielfältigen Möglichkeiten. Sie ist stets darauf bedacht, in ihre Arbeit neueste wissenschaftliche Erkenntnisse einzubeziehen. „Ausschlaggebend ist natürlich, dass die Wirkung erwiesen ist“, versichert sie.

Anti-Aging-Pflege und Frischzellenbehandlung

Zur sichtbaren Hautverjüngung werden mit Telomeren und Telomerasen Chromosomenenden und ihre Enzyme eingesetzt, um dem Alterungsprozess entgegenzuwirken.

Antonia Mukhanova hat mit „Repacell“ und „Repagen“ naturnahe Präparate von Klapp-Kosmetik im Programm. Mit einer Frischzellenkur werden körpereigene Stammzellen aktiviert, was gut gegen Hautprobleme ist. Damit können

Nährzellen, Spurenelemente und Vitamine ihre zellerneuernde Wirkung optimal entfalten.

Schmerzfreies Micro Needling System

Mit „Micro Needling“ wird die natürliche Regeneration der Haut nahezu schmerzlos mit Nadelstimulation bewirkt. Der DermaPen mit vibrierenden Mikronadeln festigt Konturen an Gesicht, Hals und Dekolleté sowie Oberlid und Tränensäcken, lässt Fältchen zuwachsen oder Hyperpigmentierungen vermindern. Zusätzlich nutzt Antonia Mukhanova Ultraschall-Behandlung mit Lichttherapie, Radiofrequenz

zur Hautstraffung oder Deluxe Anti-Aging gegen Hautalterung. Dermatologische Programme zur Körperentgiftung wie Microdermabrasion, Transdermalift oder „Platinum Nano“ ergänzen die Behandlungsmöglichkeiten.

Kosmetikbehandlungen

Ihr Kosmetikinstitut bietet daneben natürlich alle klassischen Kosmetikbehandlungen sowie Cellulite-Bekämpfung an. Im Angebot sind außerdem reizvolle französische Dessous und Accessoires.

Institut für ästhetische Kosmetik
Bürgermeisterstraße 10
16321 Bernau
Tel. 033 38/76 46 97

■ Antonia Mukhanova empfiehlt den schonenden HC3 Skinshooter für die Heimpflege.



Gut gepflegt und beraten

Wenn der Pflegefall eintritt, ändert sich der gewohnte Lebensrhythmus. Es gibt vieles zu bedenken. In der Regel ist man damit selbst ebenso überfordert wie die Angehörigen.

Die Häusliche Krankenpflege von **Anita Klink** hilft durch eine zertifizierte Pflege-



■ Die Hauskrankenpflege von Anita Klink kümmert sich seit 1993 um die optimale Versorgung zuhause.

beratung, in deren Rahmen Fragen beantwortet und bei den wichtigen Weichenstellungen geholfen wird. Dazu gehören außerdem Pflegekurse zuhause. Schließlich hat sich der bewährte Pflegedienst zum Ziel gesetzt, dass Senioren und Behinderte möglichst selbstständig und selbstbestimmt in ihrem gewohnten Umfeld leben können. Oftmals geht es außerdem um die Nachsorge nach einem Klinik-Aufenthalt. Zum Service gehören Grund- und Behandlungspflege ebenso wie hauswirtschaftliche Versorgung. Für an Demenz Erkrankte gibt es spezielle Betreuung. Neu im Team ist eine Wundexpertin.

Dass die netten Schwestern nun erneut vom Medizinischen Dienst der Krankenkassen mit „1,0“ benotet wurden, ist eine erfreuliche Bestätigung des hohen Engagements.

Anita Klink Häusliche Krankenpflege
Genfer Platz 2 • 16341 Panketal
Tel. 030/9 44 31 04 • www.hkp-anitaklink.de

Klarer Blick mit einem Klick



Im Forum Bernau gibt es viel zu sehen. **Katja Urban** und **Beate Jahn** sorgen dort dafür, dass man die Welt mit klarem Blick genießen kann. Eine Spezialität

des Augenoptik-Fachgeschäfts sind die Clic Magnetbrillen. Sie sind einfach in der Handhabung, es gibt kein Verlieren, keine störenden Bänder oder Hängenbleiben mehr. Sie eignen sich besonders für Rettungssanitäter, Handwerker und all jene, die ihre Lesebrille griffbereit haben müssen. Für die Kleinen gibt es eine große Auswahl an kindgerechten Brillen. Dabei ist wichtig, dass die verwendeten Materialien garantiert schadstofffrei sind. „Miraflex-Brillen sind super robust und besonders geeignet bei Kleinkindern und in Verbindung mit Hörgeräten“, gibt Katja Urban als Tipp. Und wer nicht so mobil ist, der kann sich zu Hause die Augen vermessen und beraten lassen.

Katja Urban Augenoptik
Zepemicker Chaussee 1 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/9 09 03 53 • www.ku-augenoptik.de
Mo.-Fr. 9-19 Uhr • Sa. 9-16 Uhr

365 Tage im Einsatz für das Tier

Die Tierarztpraxis von **Dr. Volker Wienrich** ist an jedem Tag ansprechbar. Dafür sorgt unter anderem eine durchgängig erreichbare Notrufnummer. Die Praxis kümmert sich um alle unsere Haustiere, egal ob es um Impfungen oder die Behandlung akuter Krankheiten geht. Besonderheiten sind das eigene Labor, digitales Röntgen und das hochleistungsfähige Ultraschallgerät. Viel Erfahrung gibt es bei Allergien. Weitere Schwerpunkte sind Kardiologie, Onkologie und Physiotherapie.

Tierarztpraxis Dr. Volker Wienrich
Wiener Straße 50
16341 Panketal OT Schwanebeck-West
Tel. 030/9 41 56 38
Notruf 24-h-Service-Tel. 01 72/9 48 61 53
Mo.-Fr. 8-20 Uhr • Sa./So./Feiertags 10-14 Uhr
www.tierarzt-berlin.org



Gute Sicht in allen Lebenslagen

Gutes Sehen ist beim Sport, Wandern oder Skifahren immens wichtig.

„Ein falscher Schritt kann in den Bergen tödlich enden“, weiß Augenoptikermeister **Martin Schade**. Er kennt das Problem aus Tirol, wo er ebenfalls tätig ist. „Sicherer Tritt



■ Silke Schade, Kevin Schulze, Birgit Lorenz und Martin Schade bieten die ganze Welt des guten Sehens.

setzt aber gute Sicht voraus!“ Deshalb bietet das Team von „Optik-Augen-Blick“ um Martin Schade und **Kevin Schulze** nun ein besonders breites Spezialsortiment rund um Sportoptik.

Daneben findet sich die ganze sonstige Welt für gutes Sehen und typgerechtes Aussehen. Modische Fassungen von Converse, Ray Ban, George Gina & Lucy und Adidas werden von eleganten Designs von Prada, Ralph Lauren, Rodenstock und Silhouette ergänzt. Moderne Zentriertechnik ermöglicht perfekte Passgenauigkeit. Für einen unbeschwernten Durchblick sorgt eine Auswahl an Kontaktlinsen. Die stets aktuellen und attraktiven Komplettangebote machen gutes Sehen zum bezahlbaren Vergnügen.

Optik-Augen-Blick

Inh. Augenoptikermeister Martin Schade

Breite Straße 1 • 16321 Bernau

Tel. 033 38/75 82 30 • Fax 033 38/75 82 32

www.optik-auge-blick.com

Aus Liebe zum Menschen.



In Bernau bietet das Deutsche Rote Kreuz in vielen Bereichen einen zuverlässigen Service. Dazu gehören:

- ✓ **Ambulanter Pflegedienst**
- ✓ **Hausnotruf**
- ✓ **Sport- und Begegnungsstätte**
- ✓ **Rehabilitationssport**
- ✓ **Beratungsstelle für Schwangere und deren Familienangehörige**
- ✓ **„Erste-Hilfe“-Ausbildung**
- ✓ **Kita „Kinderland am Wasserturm“**
- ✓ **Blutspende**
- ✓ **Wasserwacht**

Die Mitarbeiter des DRK stehen Ihnen jederzeit gern zur Verfügung.



**DRK Kreisverband
Niederbarnim e.V.
Börnicker Chaussee 1
16321 Bernau
Tel.: 0 33 38/7 53 86
www.drk-niederbarnim.de**

Kiefergelenk im Blick

Die Zahnarztpraxis von **Karin Gehrz** bietet als Besonderheit Funktionsdiagnostik.



Mittels IPR-Verfahren können Kiefergelenkerkrankungen aufgespürt werden. Ein weiterer Schwerpunkt ihrer Bernauer Praxis ist die Wurzelkanalbehandlung. Karin Gehrz ist seit 1992 niedergelassen und praktiziert nun zusammen mit Zahnärztin **Anja Kelemen**. Dadurch sind schnelle Terminvergabe und lange Öffnungszeiten möglich. In der Praxis werden alle üblichen zahnmedizinischen Verfahren geboten. Der Einsatz von Lachgas sorgt für eine angstfreie Behandlung. Die Praxis bildet zur Zahnmedizinischen Fachangestellten aus und freut sich über Bewerbungen.

Zahnarztpraxis Karin Gehrz & Kollegen

Berliner Straße 67 • 16321 Bernau

Tel. 033 38/23 41 • www.zahnaerzte-bernaue.de

Mo. u. Fr. 8-20 Uhr • Di. 7.30-20 Uhr

Mi. u. Do. 7-20 Uhr • und nach Vereinbarung

Ja, ich spende!



plusBlut - Medizinischer Partner
von Bundesrat Klausur Bernau
Bernauerstrasse 10
Lückeburger Str. 13, 16321 Bernau
www.plusblut.de

plus
Blut

Sie möchten auch spenden?

Wunderbar! Dann besuchen Sie uns doch in unserer Spendestation am Immanuel Klinikum Bernau. Der Bedarf an Blut zur Behandlung schwer kranker Menschen in Brandenburg-Berlin steigt stetig. Ihre Blutspende dauert nur 10-15 Minuten und kann **Leben retten!**

Aus der Region für die Region

Wir sind ein Gesundheitsdienstleister mit Sitz in Hennigsdorf und Spende-Standorten in Schwedt, **Bernau**, Rüdersdorf und Berlin-Wannsee. Wir verstehen uns als ein regional ausgerichtetes Gesundheitsnetzwerk mit dem Auftrag, der Region Brandenburg-Berlin ausreichend Blutprodukte zur Verfügung zu stellen.

Wer darf spenden?

Alle gesunden Menschen im Alter von 18 bis 68 Jahren (Höchstalter für Erstspender beträgt 60 Jahre), die mindestens 50 kg wiegen.

Weitere Leistungen

Sie können bei uns auch Blutbestandteile, wie Blutplättchen (Thrombozyten) und Blutplasma, gegen eine pauschale **Aufwandsentschädigung** spenden.

Noch Fragen?

Wir beraten Sie gerne und stimmen mit Ihnen einen Termin ab. Rufen Sie gleich an unter 0800/5600650258 (kostenlos aus dem dt. Festnetz). Wir freuen uns auf Sie!

Beistand in schweren Stunden



Ein Todesfall ist immer ein schockierendes Ereignis.

Jörg Düring steht seit 2001 Hinterbliebenen bei und ist rund um die Uhr erreichbar. Dadurch sind Hausabholungen innerhalb einer Stunde möglich. Er erledigt alle

Formalitäten und richtet Trauerfeiern nach individuellen Wünschen aus. Möglich sind alle Bestattungsformen sowie Überführungen im In- und Ausland. Eine Bestattungsvorsorge entlastet Angehörige von schweren Entscheidungen. Jörg Düring bietet zudem frische Schnittblumen sowie stilvolle Sträuße und Gebinde für jeden Anlass. Vielen ist er auch als Vorsitzender des SSV Lok Bernau e.V. vertraut.

Bestattungshaus Düring
Klementstraße 5 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/70 59 10 Tag & Nacht
www.bestattungshaus-bernau.de

Wichtige Not-Rufnummern

Polizei-Notruf110

Polizei-Schutzbereich Bernau.....0 33 38/36 10

Feuerwehr-Notruf112

Rohr- und Kanalreinigung

24-Std.-Notdienst01 77/3 34 69 93

KFZ-Abschleppdienst..... 03 33 97/2 15 54

Strom-Störungen.....01 80/1 15 55 33

Standort Schönau0 33 38/3 96 40

Stördienst der Stadtwerke0 33 38/6 13 33

.....01 71/6 44 13 33

KundenCentrum Stadtwerke.....0 33 38/6 13 25

Ab- und Ummeldungen

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 0 33 38/36 52 59

Abbruch von Gebäuden

Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt Marktplatz 2 16321 Bernau 0 33 38/36 51 92

Abfallbeseitigung

Landkreis Barnim, Abfallwirtschaftsbehörde Am Markt 1 16225 Eberswalde 0 33 34/2 14 15 80

BDG Ostender Höhen 70 16225 Eberswalde 0 33 34/5 26 20 28

Recyclinghof Bernau Marie Curie Straße 9 16321 Bernau 0 33 34/52 62 00

Arzte im Bericht

Praxis für Kieferorthopädie Dr. A. Orthey (S. 36) August Bebel Straße 14 16321 Bernau 0 33 38/3 85 62

Zahnarztpraxis Dr. Martin Pincus (S. 38) Berliner Straße 23 16321 Bernau 0 33 38/86 49

Zahnarztpraxis Karin Gehrz & Kollegen (S. 41) Berliner Straße 67 16321 Bernau 0 33 38/23 41

AIDS-Beratungsstelle

Landkreis Barnim, Gesundheitsamt Am Markt 1 16225 Eberswalde 0 33 34/2 14 16 06

Amtliche Bekanntmachungen & Amtsblatt

Stadtverwaltung, Pressestelle Marktplatz 2 16321 Bernau 0 33 38/36 51 07

Amtsgericht

Amtsgericht Bernau Breitscheidstraße 50 16321 Bernau 0 33 38/7 08 00

Arbeitsvermittlung

Agentur für Arbeit, Außenstelle Bernau Heinersdorfer Straße 45 16321 Bernau 0 33 38/7 52 60

Job-Center Barnim Heinersdorfer Straße 45 16321 Bernau 0 33 38/7 52 63 50

Aufenthaltsbescheinigungen

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 0 33 38/36 52 59

Aufgrabungen von öffentlichen Straßen

Stadtverwaltung, Bauamt Carl Friedrich Benz Straße 2 16321 Bernau 0 33 38/36 53 46

Augenoptiker

Brillenstudio Reusner, Matthias Reusner (S. 34) Berliner Straße 69 16321 Bernau 0 33 38/76 24 96

Brillenstudio Reusner, Matthias Reusner (S. 34) Ladeburger Chaussee 73 16321 Bernau 0 33 38/3 86 23

Katja Urban Augenoptik (S. 40) Zepernicker Chaussee 1 16321 Bernau 0 33 38/9 09 03 53

Optik-Augen-Blick, Martin Schade (S. 41) Breite Straße 1 16321 Bernau 0 33 38/75 82 30

Ausländerangelegenheiten

Landkreis Barnim, Ausländerbehörde Am Markt 1 16225 Eberswalde 0 33 34/2 14 14 06

Auto

Kia, Lada, Autohaus Moegelin GmbH (S. 29) Prenzlauer Chaussee 117 16348 Wandlitz 0 33 97/2 15 54

Bau-, Haus- und Wohnservice

Baumesse, MCD Messe Dankert (S. 19) Meraner Straße 31 16341 Panketal 0 30/94 87 97 50

Brennstoffhandel Berndt & Sohn (S. 18) Tannenstraße 10 16348 Wandlitz 0 33 97/6 22 71

Deutschmann-Immobilien (S. 5) Büthenstraße 12 16321 Bernau 0 33 38/70 54 90

DOCO Fahrzeugtechnik GmbH (S. 28) Zepernicker Straße 1 c 16341 Panketal 0 30/94 79 85 51

finanzwerk gmbh Bianca Völkner (S. 13) Bürgermeisterstraße 12 16321 Bernau 0 33 38/75 82 19

Heizungs- und Sanitärbaubau Bernau GmbH (S. 2) Kirchgarten 13 16321 Bernau 0 33 38/86 62

KLINKER HAUS (S. 13) Schwanebecker Chaussee 39 16321 Bernau 0 33 38/70 91 71

Mayer Immobilien (S. 2) Breitscheidstraße 16 16321 Bernau 0 33 38/3 88 76

Primacom (S. 13, S. 47) Breitscheidstraße 54 16321 Bernau 0 33 38/90 70 00

Rauprecht Immobilien (S. 18) Dorfstraße 42 16321 Bernau 0 33 38/76 84 39

Rohr- und Kanalreinigung Peter Fischer (S. 28) Karl Schweitzer Straße 9 a 16348 Wandlitz 0 33 30 56/43 45 93

Schladitz Immobilien GmbH (S. 19) Schwanebecker Chaussee 39 16321 Bernau 0 33 38/7 05 52 22

Stadtwerke Bernau Kunden Centrum (S. 19) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 0 33 38/6 13 23

von Poll Immobilien (S. 45) An der Stadtmauer 14 16321 Bernau 0 33 38/7 08 83 30

von Poll Immobilien (S. 45) Görschstraße 50 13187 Berlin 0 30/20 14 37 10

Bauanträge, Bauanzeige, Bauaufsicht, Baugenehmigungen, Baukontrolle

Landkreis Barnim, Bauordnungsamt Markt 1 16225 Eberswalde 0 33 34/2 14 13 64

Baufinanzierungen

Deutschmann-Immobilien (S. 5) Büthenstraße 12 16321 Bernau 0 33 38/70 54 90

finanzwerk gmbh Bianca Völkner (S. 13) Bürgermeisterstraße 12 16321 Bernau 0 33 38/75 82 19

Michael Breng OVB (S. 31) Karl Marx Straße 30 16321 Bernau 0 33 38/7 08 43 70

Baummaschinen-Service

DOCO Fahrzeugtechnik GmbH (S. 28) Zepernicker Straße 1 c 16341 Panketal 0 30/94 79 85 51

Bebauungspläne, Planungsrechtliche Beratung

Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt Marktplatz 2 16321 Bernau 0 33 38/36 51 91

Beglaubigungen

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 0 33 38/36 52 59

Beratungsstellen

AWO Kreisverband Bernau e.V. (S. 35) Weinbergstraße 10 16321 Bernau 0 33 38/3 91 90

DRK, KV Niederbarnim (S. 41) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 0 33 38/7 53 86

Netzwerk Gesunde Kinder Barnim-Süd (S. 3) Zepernicker Chaussee 7 16321 Bernau 0 33 38/7 52 90

Bestattung

Bestattungshaus Düring (S. 42) Klementstraße 5 16321 Bernau 0 33 38/70 59 10

Bibliotheken

Stadtbibliothek Breitscheidstraße 43 b 16321 Bernau 0 33 38/76 35 20

Bibliothek im Ortsteil Börnicke Chausseestraße 3 16321 Bernau 0 33 38/59 31

Bibliothek im Ortsteil Lobetal An der Schmiede 2 16321 Bernau 0 33 38/6 64 35

Bibliothek Schönow Schönerlinder Straße 25 a 16321 Bernau 0 33 38/45 95 36

Blumen

Blumenhaus Düring (S. 42) Klementstraße 5 16321 Bernau 0 33 38/70 59 10

Blutspende

DRK, KV Niederbarnim (S. 41) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 0 33 38/7 53 86

Plus Blut, Medizinischer Pavillon (S. 42) Ladeburgerstraße 13 16321 Bernau 08 00/56 00 65 02 58

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Brennstoffhandel

Brennstoffhandel Benndorf & Sohn (S. 18) Tannenstraße 10 16348 Wandlitz 03 33 97/6 22 71

Busfahrten

Reisebüro & Omnibusbetrieb Brust (S. 25) Zepernicker Straße 1 d 16341 Panketal 030/9 44 41 78

Diskotheek

Landhaus Ladeburg (S. 23) Rüdritzer Straße 3 16321 Bernau 033 38/75 77 75

Eheschließung/Ehefähigkeitszeugnisse

Stadtverwaltung, Standesamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 033 38/36 52 60

Einkaufen

Bahnhofs-Passagen (S. 2) Börnicker Chaussee 1-4 16321 Bernau 033 41/31 12 85

Dessous bei Kosmetik Antonia (S. 39) Bürgermeisterstraße 10 16321 Bernau 033 38/76 46 97

Down Town Sports (S. 30) Börnicker Chaussee 1-2 16321 Bernau 033 38/76 89 86

Down Town Sports (S. 30) Breite Straße 20 13187 Berlin 030/48 47 94 74

Zeitgeist (S. 8) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 033 38/7 06 89 50

Zwerq Nase Kinder- & Spielzeugwelt (S. 30) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 033 38/70 24 96

Einwohnermeldeamt

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 033 38/36 52 59

Energieversorgung/Anmeldung

Stadtwerke Bernau, KundenCentrum (S. 19) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 033 38/6 13 23

Stadtwerke Bernau, Geschäftskunden (S. 19) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 033 38/6 13 21

Stadtwerke Bernau, Anschluss-Serv. (S. 19) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 033 38/6 13 27

Stadtwerke Bernau, Störungsannahme (S. 19) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 033 38/6 13 33

Ergotherapie

Praxis für Ergotherapie Antje Eylers (S. 32) Dorfstraße 4 16321 Bernau 033 38/70 28 92

Erste Hilfe Kurs

DRK, KV Niederbarnim (S. 41) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 033 38/7 53 86

Familienzentrum

AWO Erziehungs- und Familienberatung Weinbergstraße 10 16321 Bernau 033 38/39 19 21

AWO Frühförder- und Beratungsstelle Zepernicker Chaussee 9 16321 Bernau 033 38/75 10 08

AWO Kinder- u. Familienz. Regenbogen Neptunring 3 16321 Bernau 033 38/23 11

Fahrrad

Fahrradcenter Berger (S. 14) Heinersdorfer Straße 28 16321 Bernau 033 38/70 50 52

Feuerwehr

Freiwillige Feuerwehr Bernau Am Angergang 1 16321 Bernau 033 38/89 08

Finanzamt

Finanzamt Eberswalde Trammer Chaussee 5 16225 Eberswalde 033 34/66 16 00

Finanzierungen

finanzwerk gmbh Bianca Völkner (S. 13) Bürgermeisterstraße 12 16321 Bernau 033 38/75 82 19

Michael Brenq OVB (S. 31) Karl Marx Straße 30 16321 Bernau 033 38/7 08 43 70

Fitness

Physiotherapie Brehmer & Hadamietz (S. 37) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 033 38/60 41 60

Freizeit

AWO-Treff An der Stadtmauer 12 16321 Bernau 033 38/89 73

Eastside Fun Crew Schönfelder Weg 31 16321 Bernau 01 72/3 25 93 09

FRAKIMA Werkstatt Breitscheidstraße 43 a 16321 Bernau 033 38/54 65

Freibad Bernau-Waldfrieden Fritz Heckert Straße 16321 Bernau 033 38/7 53 32 56

Kinder-Plansche (DRK) An der Plansche 16321 Bernau 033 38/70 39 43

Kulturhof Breitscheidstraße 43a 16321 Bernau 033 38/54 65

Sportforum An der Tränke 30 16321 Bernau 033 38/6 05 55

Sporthalle und Sportplatz am Wasserturm Oranienburger Straße 1 16321 Bernau 033 38/36 52 31

Sportplatz am Wasserturm OT Ladeburg 16321 Bernau 033 38/76 64 86

Sportplatz Rehberge (FSV-Platz) Gottlieb Daimler Straße 16321 Bernau 033 38/75 83 77

Stadthalle am Steintor Berliner Straße 16321 Bernau 033 38/57 64

Stadtteilzentrum Südstern Merkurstraße 17 16321 Bernau 033 38/7 53 08 71

Tobias Seiler Saal Kirchgasse 1 16321 Bernau 033 38/7 02 20

Treff 23 Breitscheidstraße 43a 16321 Bernau 033 38/54 41

Waldbad Liepnitzsee Rastplatz an der B 273 16321 Bernau 033 97/8 19 15

Fremdenverkehr

Stadtverwaltung, Tourist-Information Bürgermeisterstraße 4 16321 Bernau 033 38/76 19 19

Friedhöfe

Friedhofsverwaltung Bernau Jahnstraße 16321 Bernau 033 38/56 62

IMPRESSUM

Bürger- & Besucher-Information
Bernau 15. Ausgabe 2014/15.
Herausgegeben von Augusta Presse

Internet:

www.Deutschland-im-Internet.de

Redaktion Heinz-G. Lösch

Fotos Heinz-G. Lösch

Max E. Neumann, Claudia Wilke

Andrea Tuve, Renate Meliß

MTC.GC (S. 26-27), privat, Archiv

PR-Redaktion und Fotos

Max E. Neumann

Vertrieb Martin Dietrich

Tel. 01 74/8 36 03 60

Verteilung

Die Broschüre wird an die Haushalte kostenlos verteilt und ist beim Verlag kostenlos erhältlich.

Die nächste Auflage erscheint Herbst 2015.

Verlagsanschrift

Augusta Presse und Verlags GmbH

Am Sandhaus 14, 13125 Berlin

Tel. 030/69 20 21 05

Fax 030/6 92 02 10 59

Mail redaktion@augusta-presse.de

Alle Rechte by Augusta Presse GmbH.
Nachdruck, auch auszugsweise, nur
mit Genehmigung.

Infos und Auftragsannahme:

Tel. 030/69 20 21 05

Fax 030/6 92 02 10 59

SERVICE-NUMMER:

Hinweise zu Plänen, Redaktion,

Vereinen oder Ärzten:

Tel. 030/69 20 21 05

Fax 030/6 92 02 10 59

redaktion@augusta-presse.de

Führerscheinstelle				
Landkreis Barnim, Außenstelle Bernau	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/3 98 93 19 66	
Führungszeugnisse				
Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 59	
Fundbüro				
Stadtverwaltung	Marktplatz 2	16321 Bernau	0 33 38/36 51 22	
Gaststätten				
Hotel & Gasthof „Zum Zicken-Schulze“ (S. 23)	Bräuerstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/70 45 80	
Landhaus Ladeburg (S. 23)	Rüdnitzer Straße 3	16321 Bernau	0 33 38/75 77 75	
Geburtsanzeigen, Geburtsurkunden				
Stadtverwaltung, Standesamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 60	
Geldanlage				
siko-berna-ermögensverw. GmbH (S. 9)	Berliner Straße 29	16321 Bernau	0 33 38/70 96 20	
Michael Breng OVB (S. 31)	Karl Marx Straße 30	16321 Bernau	0 33 38/7 08 43 70	
Gesundheitsangelegenheiten				
Landkreis Barnim, Gesundheitsamt	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 16 01	
Gewerbeangelegenheiten				
Stadtverwaltung, Gewerbeangelegenheiten	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 62	
Gewerbeflächen				
Stadtverwaltung, Wirtschaftsamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 53 74	
Gewerbesteuer				
Stadtverwaltung, Steuern	Marktplatz 2	16321 Bernau	0 33 38/36 52 30	
Grundsteuer				
Veranlagung: Finanzamt Eberswalde	Tramper Chaussee 5	16226 Eberswalde	0 33 34/66 16 00	
Festsetzung: Stadtverwaltung, Steuern	Marktplatz 2	16321 Bernau	0 33 38/36 52 30	
Grundbuchamt				
Amtsgericht Barnim, Grundbuchamt	Breitscheidstraße 50	16321 Bernau	0 33 38/7 08 01 06	
Grundsicherungsamt				
Landkreis Barnim, Außenstelle Bernau	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/3 98 93 93 27	
Grundstückssachen				
Stadtverwaltung, Liegenschaftsamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 51 71	
Hauskrankenpflege				
AIP Ambulante Intensiv Pflege UG (S. 33)	Prenzlauer Straße 73	16348 Wandlitz	0 33 39/27 30 25	
AWO Ambulanter Pflegedienst (S. 35)	Bahnhofplatz 2	16321 Bernau	0 33 38/3 93 60	
DRK, KV Niederbarnim (S. 41)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86	
Häusliche Krankenpflege Klink (S. 40)	Genfer Platz 2	16341 Panketal	0 30/9 44 31 04	
Hausverwaltung				
finanzwerk gmbh Bianca Völkner (S. 13)	Bürgermeisterstraße 12	16321 Bernau	0 33 38/75 82 19	
Rauprecht Immobilien (S. 18)	Dorfstraße 42	16321 Bernau	0 33 38/76 84 39	
Hörgeräte				
Hörakustik Marlis Weege (S. 5)	Berliner Straße 69/Angergang	16321 Bernau	0 33 38/76 21 89	
Hörakustik Marlis Weege (S. 5)	Zepernicker Chaussee 1-7	16321 Bernau	0 33 38/39 82 67	
Hort				
Hort der Evangelischen Grundschule	Ladeburger Chaussee 69	16321 Bernau	0 33 38/70 43 29	
Hort der Grundschule An der Hasenheide	Schönfelder Weg 42	16321 Bernau	0 33 38/39 87 02	
Hort der Förderschule	Mühlenstraße 19	16321 Bernau	0 33 38/70 12 90	
Hort der Förderschule	Schönfelder Weg 40	16321 Bernau	0 33 38/55 35	
Hort der Grundschule Am Blumenhag	Zepernicker Chaussee 24	16321 Bernau	0 33 38/7 09 59 34	
Hort der Georg Rollenhagen Grundschule	Jahnstraße 39	16321 Bernau	0 33 38/81 57	
Hort der Grundschule Schönnow	OT Schönnow, Dorfstraße 37b	16321 Bernau	0 33 38/76 56 97	
Hotel, Übernachtung				
Comfort Hotel Bernau (S. 23)	Zepernicker Chaussee 39	16321 Bernau	0 33 38/7 02 00	
Hotel & Gasthof „Zum Zicken-Schulze“ (S. 23)	Bräuerstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/70 45 80	
Immobilien				
Deutschmann Immobilien IVD (S. 5)	Büttenstraße 12	16321 Bernau	0 33 38/70 54 90	
finanzwerk gmbh Bianca Völkner (S. 13)	Bürgermeisterstraße 12	16321 Bernau	0 33 38/75 82 19	

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT



VON POLL
IMMOBILIEN®

IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTIN IN BARNIM

Eigentümern bieten wir eine
kostenfreie und unverbindliche Bewertung
ihrer Immobilie an.



Petra Haseloff
Geprüfte freie Sachverständige für
Immobilienbewertung (PersCert®)

VON POLL IMMOBILIEN | Geschäftsstelle Barnim
An der Stadtmauer 14 | 16321 Bernau | Tel.: 03338 - 70 88 33 0 | barnim@von-poll.com

www.von-poll.com

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Immobilien

Mayer Immobilien (S. 2)	Breitscheidstraße 16	16321 Bernau	0 33 38/3 88 76
Rauprecht Immobilien (S. 18)	Dorfstraße 42	16321 Bernau	0 33 38/76 84 39
Schladitz Immobilien GmbH (S. 19)	Schwanebecker Chaussee 39	16321 Bernau	0 33 38/7 05 52 22
von Poll Immobilien (S. 45)	An der Stadtmauer 14	16321 Bernau	0 33 38/7 08 83 30
von Poll Immobilien (S. 45)	Görschstraße 50	13187 Berlin	0 30/20 14 37 10

Internet

Primacom (S. 13, S. 47)	Breitscheidstraße 54	16321 Bernau	0 33 38/90 70 00
-------------------------	----------------------	--------------	------------------

Jugendzentrum

Jugendtreff der ev. Kircheng. „Offene Hütte“	Am Kirchplatz 10	16321 Bernau	0 33 38/76 20 77
Jugendtreff „Dosto“	Breitscheidstraße 43 c	16321 Bernau	0 33 38/55 90
Jugendtreff Frischluft	Sachtelebenstraße 24	16321 Bernau	0 33 38/76 42 25
Kinder- und Jugendhaus Schönow/Friedenstal	Briesestraße 1	16321 Bernau	0 33 38/90 72 80
Klub am Steintor	Berliner Straße 1	16321 Bernau	0 33 38/57 15
Stadtteilzentrum Südstern	Merkurstraße 17	16321 Bernau	0 33 38/7 53 08 71

Kabelfernsehen, Internet, Telefon

Primacom (S. 13, S. 47)	Breitscheidstraße 54	16321 Bernau	0 33 38/90 70 00
-------------------------	----------------------	--------------	------------------

Kataster- und Vermessungsamt

Landkreis Barnim, Kataster- u. Vermessungsamt	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 19 02
---	------------	------------------	--------------------

Kieferorthopädie im Bericht

Praxis für Kieferorthopädie Dr. A. Orthey (S. 36)	August Bebel Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/3 85 62
---	------------------------	--------------	-----------------

Kinder

Netzwerk Gesunde Kinder Barnim-Süd (S. 3)	Zepernicker Chaussee 7	16321 Bernau	0 33 38/7 52 90
Zwerg Nase Kinder- & Spielzeugwelt (S. 30)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/70 24 96

Kindertagesstätten

Integrationstagesstätte Rappelkiste (AWO)	Baikalplatz 2	16321 Bernau	0 33 38/76 72 46
Integr. Kita Regenbogen (AWO, ab 0 Jahre)	Neptunring 3	16321 Bernau	0 33 38/70 55 19
Kita Friedenstaler Spatzten (ab 0 Jahre)	Baikalplatz 1	16321 Bernau	0 33 38/42 90
Kita Angergang (ab 1 Jahr)	Angergang 3	16321 Bernau	0 33 38/7 06 14 24
Kita der Montessori-Schule Niederbarnim	Niederbarnimallee 75	16321 Bernau	0 33 97/2 87 62
Kita Die Kleinen Strolche (ab 0 Jahre)	Bernaer Straße 7	16321 Bernau	0 33 38/57 65
Kita „Jette Frizzi Haus“, Träger Beate Bornstädt	Birkholzer Dorfstraße 5	16321 Bernau	0 33 38/9 09 06 60
Kita Kinderld. Wasserturm (DRK, ab 0 Jahren)	Oranienburger Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/54 59
Kita Kleiner Bär (ab 0 Jahre)	Neptunring 4	16321 Bernau	0 33 38/7 07 49 66
Kita Kreatives Freizeitzentrum (ab 2 Jahre)	Sachtelebenstraße 24	16321 Bernau	0 33 38/70 50 91
Kita Marienkäfer, (Evang., ab 2 Jahre)	August Bebel Straße 15	16321 Bernau	0 33 38/22 38
Kita Melodie (Volkssol., ab 0 Jahre)	Neptunring 4	16321 Bernau	0 33 38/75 10 34
Kita Marmelade (Elterninitiative, ab 1 Jahr)	Pappelallee 10a	16321 Bernau	0 33 38/39 85 74
Kita „Schneckenkönig“	Wandlitzer Chaussee 55	16321 Bernau	0 1 73/8 37 79 55
Kita Schönowe Heideknirpse (ab 0 Jahre)	Heidestraße 17	16321 Bernau	0 33 38/70 09 50
Kita Sonnenschein (Evang., ab 0 Jahre)	Bethelweg 2	16321 Bernau	0 33 38/6 62 21
Kita Weltenbummler (ab 0 Jahre)	Feldstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/7 53 92 41
Montessori-Kinderladen e.V. (ab 2 Jahre)	Oranienburger Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/75 80 80

Kitaverwaltung

Stadtverwaltung, Jugend- und Kulturamt	Stadtpark 1-2	16321 Bernau	0 33 38/36 53 22/-23/-25
--	---------------	--------------	--------------------------

Klinik

Evangelisches Krankenhaus u. Herzzentrum	Ladeburger Straße 17	16321 Bernau	0 33 38/69 40
--	----------------------	--------------	---------------

Kosmetik

Institut für ästh. Kosmetik A. Mukhanova (S. 39)	Bürgermeisterstraße 10	16321 Bernau	0 33 38/76 46 97
--	------------------------	--------------	------------------

Kraftfahrzeugzulassungsstelle

Landkreis Barnim, Außenstelle Bernau	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/3 98 93 19 66
--------------------------------------	---------------	--------------	-----------------------

Lagepläne

Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt	Marktplatz 2	16321 Bernau	0 33 38/36 51 97
Landkreis Barnim, Kataster- u. Vermessungsamt	Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 19 02

Liegenschaften

Stadtverwaltung, Liegenschaftsamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 51 71
-----------------------------------	------------------------	--------------	------------------

Lohnsteuerhilfe

Lohnsteuerhilfeverein Quadriga (S. 28)	Ladeburger Chaussee 73	16321 Bernau	0 33 38/4 51 57
--	------------------------	--------------	-----------------

Messe

mcd messe consult dankert (S. 19)	Meraner Straße 31	16341 Panketal	0 30/94 87 97 50
-----------------------------------	-------------------	----------------	------------------

Mode, Bekleidung

Bahnhofs-Passagen (S. 2)	Börnicker Chaussee 14	16321 Bernau	0 33 41/31 12 85
Dessous bei Kosmetik Antonia (S. 39)	Bürgermeisterstraße 10	16321 Bernau	0 33 38/76 46 97
Down Town Sports (S. 30)	Börnicker Chaussee 1-2	16321 Bernau	0 33 38/76 89 86
Down Town Sports (S. 30)	Breite Straße 20	13187 Berlin	0 30/48 47 94 74
Zeitgeist (S. 8)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 06 89 50
Zwerg Nase Kinder- & Spielzeugwelt (S. 30)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/70 24 96

Museen/Galerien/Ausstellungen

Galerie Bernau	Bürgermeisterstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/80 68
Galerie im Hühnerstall	Schönerlinder Straße 88	16321 Bernau	0 33 38/76 86 51
Heimatmuseum Bernau, Steintor	Berliner Straße	16321 Bernau	0 33 38/29 24
Heimatmuseum Bernau, Henkerhaus	Am Henkerhaus	16321 Bernau	0 33 38/22 45
Heimatmuseum Bernau, Verwaltung	Breitscheidstraße 43 c	16321 Bernau	0 33 38/70 04 96
Wolf Kahlen Museum	Am Pulverturm	16321 Bernau	0 33 38/75 31 75

Namensänderung/Namenserteilung/Personenstandswesen

Stadtverwaltung, Standesamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 60
-----------------------------	------------------------	--------------	------------------

Nachhilfe

LOS Bernau (S. 14) Breitscheidstraße 51 16321 Bernau 033 38/3 77 91 59

Nutzfahrzeuge, -service

DOCO Fahrzeugtechnik GmbH (S. 28) Zepernicker Straße 1 c 16341 Panketal 030/94 79 85 51

Optiker

Brillenstudio Reusner, Matthias Reusner (S. 34) Berliner Straße 69 16321 Bernau 033 38/76 24 96

Brillenstudio Reusner, Matthias Reusner (S. 34) Ladeburger Chaussee 73 16321 Bernau 033 38/3 86 23

Katja Urban Augenoptik (S. 40) Zepernicker Chaussee 1 16321 Bernau 033 38/9 09 03 53

Optik-Augen-Blick, Martin Schade (S. 41) Breite Straße 1 16321 Bernau 033 38/75 82 30

Ortsvorsteher

Birkholz: Dieter Geldschleger Neubauernsiedlung 1 16321 Bernau 033 38/76 26 00

Birkholz: Wolfgang Mischewski Richard Wagner Straße 39 16321 Bernau 033 38/9 12 08 27

Birkenhöhe: Rita Duschat Birkenstraße 27 16321 Bernau 033 38/76 25 81

Börncke: Matthias Jitschin Am Kiefernweg 5 16321 Bernau 033 38/75 46 74

Ladeburg: Horst Seefeld Otto Schmidt Straße 21 16321 Bernau 033 38/27 20

Lobet: Dr. Hans-Günther Hartmann Alt Lobetal 9 16321 Bernau 033 38/6 62 46

Schönow: Adelheid Reimann Zepernicker Straße 63 16321 Bernau 033 38/39 87 96

Personalausweis/Reisepass/Kinderausweis

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 033 38/36 52 59

Physiotherapie

Physiotherapie Brehmer & Hadamietz (S. 37) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 033 38/60 41 60

Praxis für Physiotherapie Martina Mundt (S. 52) Breitscheidstraße 46 16321 Bernau 033 38/70 54 74

Polizei

Polizei Bernau Werner von Siemens Straße 8 16321 Bernau 033 38/36 10

Rechtsanwälte

Rechtsanwältin Katrin Hellmund (S. 31) Berliner Straße 52 16321 Bernau 033 38/76 82 06

Rechtsanwältin Kerstin Mutz (S. 29) Goethestraße 60 16321 Bernau 033 38/70 54 70

Rechtsanwältin Manja Freihoff (S. 30) Breitscheidstraße 26 16321 Bernau 033 38/70 99 51

Reha-Sport

DRK, KV Niederbarnim (S. 41) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 033 38/7 53 86

Reisebüro

Reisebüro & Omnibusbetrieb K. Brust (S. 25) Zepernicker Straße 1 d 16341 Panketal 030/9 44 41 78

Rohrreinigung

Rohr- und Kanalreinigung Peter Fischer (S. 28) Karl Schweitzer Straße 9 a 16348 Wandlitz 0330 56/43 45 93

Schulen

Barnim-Gymnasium Hans Wittwer Straße 20 16321 Bernau 033 38/7 07 30

Evangelische Grundschule Ladeburger Chaussee 69 16321 Bernau 033 38/70 43 29

Der Primafant empfiehlt:

Einfach DREIFACH schlau!

Ich bin vor Ort, um Sie zu
den Produkten der primacom
zu beraten.

primacom-Shop Bernau

Breitscheidstraße 54 | 16321 Bernau
Mo., Mi., Fr. 9 – 12 Uhr, 13 – 16 Uhr
Di., Do. 9 – 12 Uhr, 13 – 18 Uhr

Kostenfrei informieren und bestellen:

0800 100 35 05 Mo. – Sa. 8 – 22 Uhr

primacom.de
fernsehen · internet · telefon

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Schulen

Georg Rollenhagen Grundschule	Jahnstraße 39	16321 Bernau	0 33 38/57 98
Grundschule am Blumenhag	Zeppernicker Chaussee 24	16321 Bernau	0 33 38/28 39
Grundschule an der Hasenheide	Schönfelder Weg 42	16321 Bernau	0 33 38/57 08
Grundschule Schönow	OT Schönow, Dorfstraße 37 b	16321 Bernau	0 33 38/30 78
Johannaschule, Fördersch. für Erziehungshilfe	Mühlenstraße 19	16321 Bernau	0 33 38/56 33
Kreisvolkshochschule Barnim (S. 24)	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/76 27 64
Montessori-Schule Bernau-Waldsiedlung	Niederbarnimallee 75	16321 Bernau	0 33 39/2 87 62
Oberschule am Rollberg mit Grundschulteil	Hermann Duncker Straße 24	16321 Bernau	0 33 38/7 51 90
Oberstufenzentrum I	Hans Wittwer Straße 7	16321 Bernau	0 33 38/70 93 00
Paulus-Praetorius-Gymnasium	Lohmühlenstraße 26	16321 Bernau	0 33 38/70 95 80
Robinsonschule, Fördersch. für Geistigbeh.	Mendelssohnstraße 4	16321 Bernau-Walds.	0 33 39/7 62 04
Schule im Nibelungenviertel (Allg. Fördersch.)	Schönfelder Weg 40	16321 Bernau	0 33 38/22 01
Tobias Seiler Oberschule	Zeppernicker Chaussee 20	16321 Bernau	0 33 38/76 70 79

Schwangeren-Beratung

DRK, KV Niederbarnim (S. 41)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86
------------------------------	----------------------	--------------	-----------------

Seniorenbeirat

Briquette Wagner	c/o Rathaus, Marktplatz 2	16321 Bernau	01 73/1 92 98 10
------------------	---------------------------	--------------	------------------

Soziales

AWO KV Bernau e.V. (S. 35)	Weinbergstraße 10	16321 Bernau	0 33 38/3 91 90
DRK KV Niederbarnim (S. 41)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86

Spielwaren

Zwerg Nase Kinder- & Spielzeugwelt (S. 30)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/70 24 96
--	----------------------	--------------	------------------

Sportartikel

Down Town Sports (S. 30)	Börnicker Chaussee 1-2	16321 Bernau	0 33 38/76 89 86
Down Town Sports (S. 30)	Breite Straße 20	13187 Berlin	0 30/48 47 94 74

Sterbefälle

Stadtverwaltung, Standesamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 60
-----------------------------	------------------------	--------------	------------------

Steuerangelegenheiten

Stadtverwaltung, Steuern	Marktplatz 2	16321 Bernau	0 33 38/36 52 30
--------------------------	--------------	--------------	------------------

Steuerberatung

Gaden & Kollegen Steuerberatungsges. (S. 31)	Bürgermeisterstraße 8	16321 Bernau	0 33 38/87 56
--	-----------------------	--------------	---------------

Straßenbau, Anliegerbeiträge

Stadtverwaltung, Bauamt	Carl Friedrich Benz Straße 2	16321 Bernau	0 33 38/36 53 46
-------------------------	------------------------------	--------------	------------------

Straßenreinigung und Winterdienst

Städtischer Bauhof	Carl Friedrich Benz Straße 2	16321 Bernau	0 33 38/36 53 71
--------------------	------------------------------	--------------	------------------

Telefon, Internet, Kabelfernsehen

Primacom (S. 13, S. 47)	Breitscheidstraße 54	16321 Bernau	0 33 38/90 70 00
-------------------------	----------------------	--------------	------------------

Tierarzt

Tierarztpraxis Dr. Volker Wienrich (S. 40)	Wiener Straße 50	16341 Panketal	0 30/9 41 56 38
--	------------------	----------------	-----------------

TV, Internet, Telefon

Primacom (S. 13, S. 47)	Breitscheidstraße 54	16321 Bernau	0 33 38/90 70 00
-------------------------	----------------------	--------------	------------------

Veranstaltungs-Karten

Theater- und Konzertkasse Bernau (S. 25)	Börnicker Chaussee 1-4	16321 Bernau	0 33 38/75 06 24
--	------------------------	--------------	------------------

Vereinsbedarf

Down Town Sports (S. 30)	Börnicker Chaussee 1-2	16321 Bernau	0 33 38/76 89 86
Down Town Sports (S. 30)	Breite Straße 20	13187 Berlin	0 30/48 47 94 74

Vermietung, Verpachtung

Deutschmann Immobilien IVD (S. 5)	Büttenstraße 12	16321 Bernau	0 33 38/70 54 90
Mayer Immobilien (S. 2)	Breitscheidstraße 16	16321 Bernau	0 33 38/3 88 76

Versicherung

Bernhard Coerdts Versicherungsmakler (S. 12)	Hussitenstraße 1	16321 Bernau	0 33 38/3 72 45 69
finanzwerk gmbh Bianca Völkner (S. 13)	Bürgermeisterstraße 12	16321 Bernau	0 33 38/75 82 19
Maklerbüro Dipl.-Ing. Sabine Wittmütz (S. 29)	Pappelallee 10	16321 Bernau	0 33 38/3 84 44
MiBB Versicherungsmakler (S. 18)	Jägerstraße 11 b	16540 Hoh. Neuendorf	0 33 03/50 61 62
Michael Breng OVB (S. 31)	Karl Marx Straße 30	16321 Bernau	0 33 38/7 08 43 70

Veterinäramt

Landkreis Barnim, Gesundheits- u. Veterinäramt	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 16 00
--	------------	------------------	--------------------

Volkshochschule

Kreisvolkshochschule (S. 24)	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/76 27 64
------------------------------	---------------	--------------	------------------

Wasserrecht

DRK, KV Niederbarnim (S. 41)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86
------------------------------	----------------------	--------------	-----------------

Wohnberechtigungsschein und -angelegenheiten

Stadtverwaltung, Wohnungswesen	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 53 24
--------------------------------	------------------------	--------------	------------------

Wohlfühlbehandlungen

Praxis für Physiotherapie Martina Mundt (S. 52)	Breitscheidstraße 46	16321 Bernau	0 33 38/70 54 74
---	----------------------	--------------	------------------

Zahnarzt im Bericht

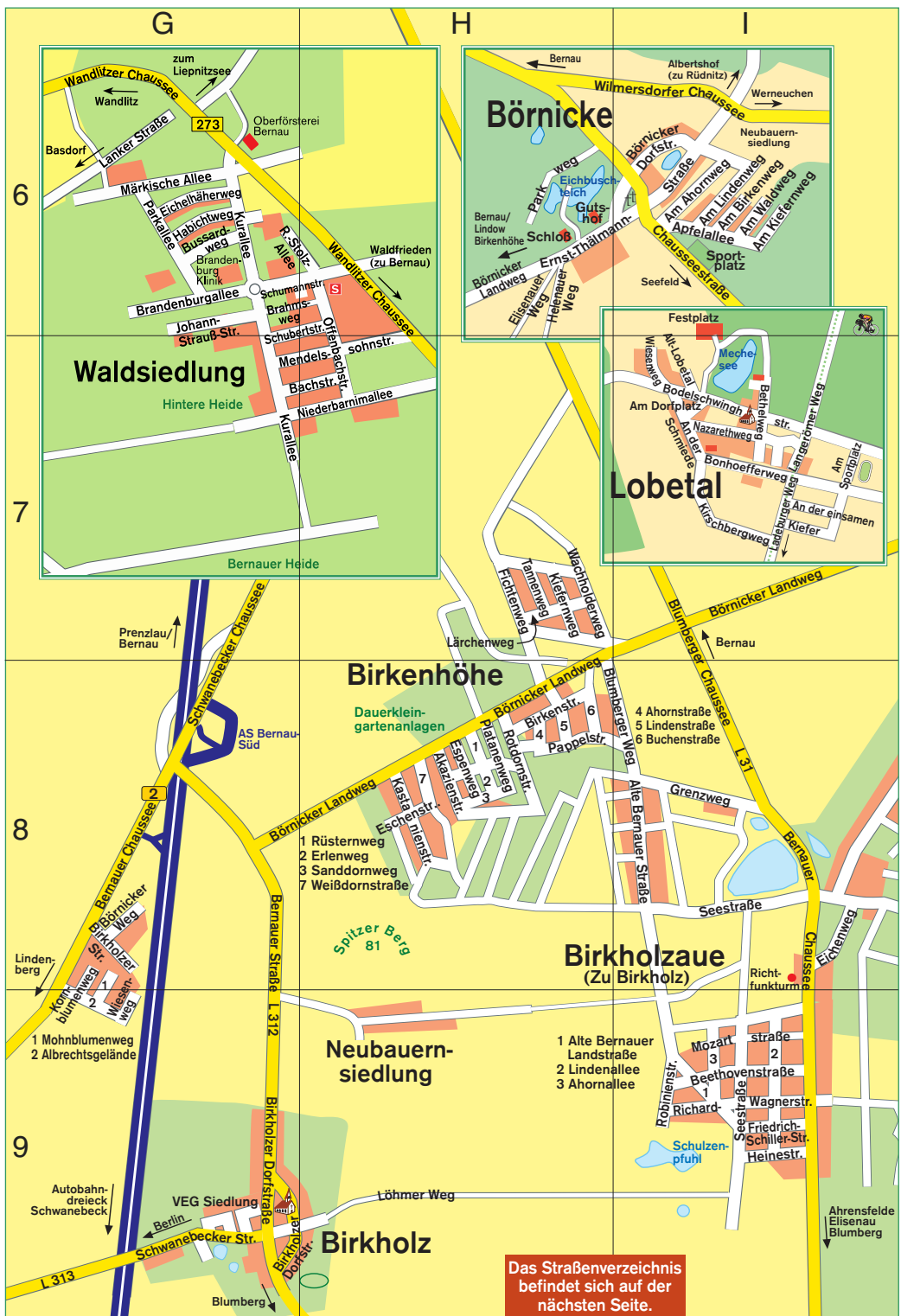
Zahnarztpraxis Dr. Martin Pincus (S. 38)	Berliner Straße 23	16321 Bernau	0 33 38/86 49
Zahnarztpraxis Karin Gehrz & Kollegen (S. 41)	Berliner Straße 67	16321 Bernau	0 33 38/23 41

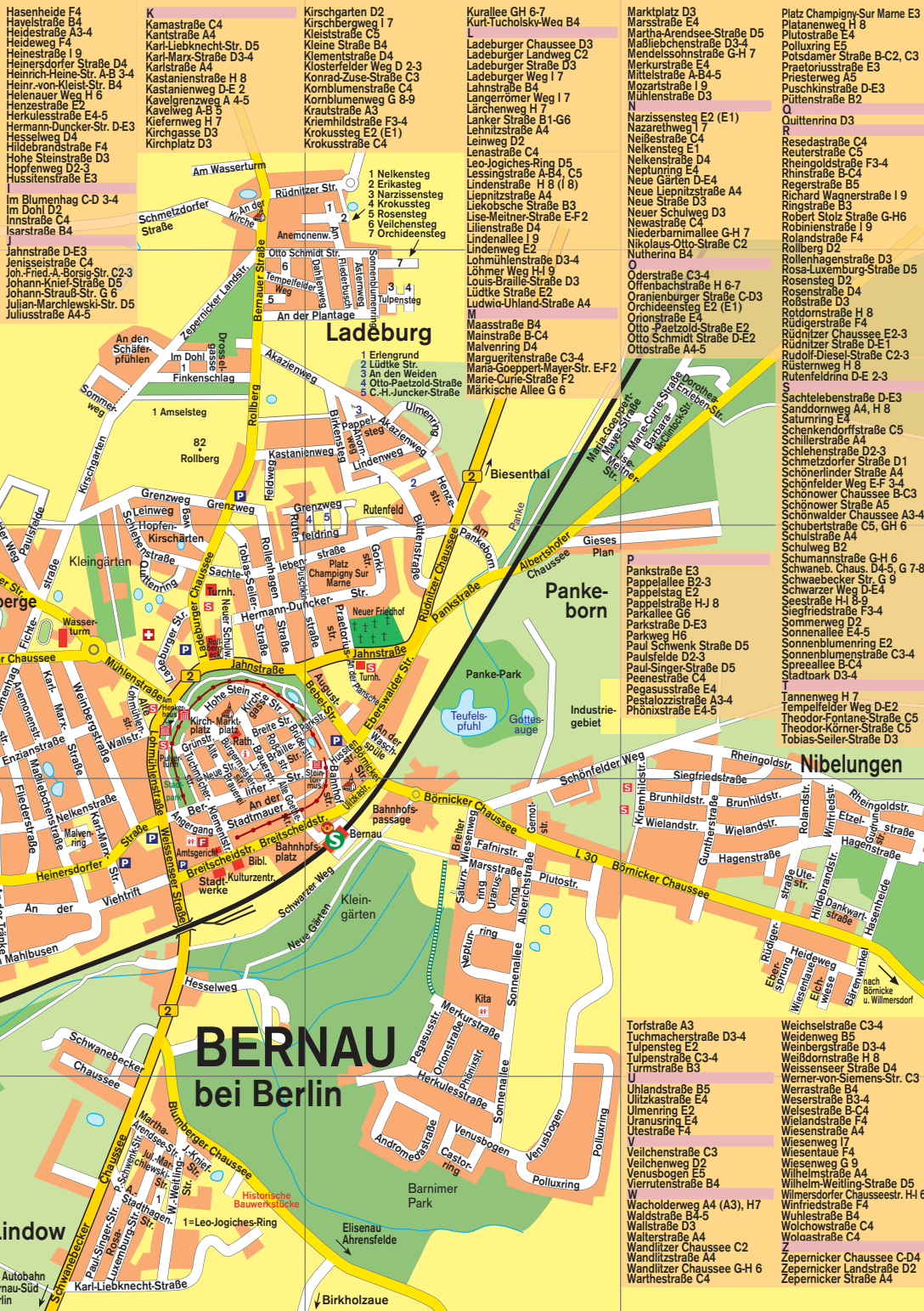
Zimmervermittlung

Tourist-Information	Bürgermeisterstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/76 19 19
---------------------	-----------------------	--------------	------------------

Ihre Firma im Heft nicht gefunden? Eine Telefonnummer ist falsch?

Rufen Sie uns einfach an. Gern nehmen wir die Daten für die nächste Ausgabe mit auf.
Tel. 0 30/69 20 21 05 • Fax 0 30/6 92 02 10 59 • E-Mail: redaktion@augusta-presse.de





Ladeburg

Pankeborn

Nibelungen

BERNAU bei Berlin

Lindow

Sanfte Behandlung gegen Schmerzen

Bewegung hält gesund, darf aber in keinem Fall Schmerzen verursachen. Ansonsten ist zielgerichtete Hilfe nötig.

Die Bernauer Physiotherapiepraxis von **Martina Mundt** setzt dabei zusätzlich auf Taping. Damit kann man diverse Beschwerden lindern und die Leistungsfähigkeit steigern.

So stabilisiert „Kinesiology Taping“ den gesamten Körper. Physiotherapeutin **Ina Schmollack** ist neu im Team und hat eine zusätzliche Ausbildung als Masseurin und Bademeisterin. Sie hat sich zudem auf Taping spezialisiert.

Breites Spektrum

Die Physiotherapiepraxis von Martina Mundt nutzt ein sehr

breites Spektrum an klassischen und modernen Methoden, um Beschwerden zu beherrschen oder Gelenke zu aktivieren. Martina Mundt geht dabei stets den Ursachen auf den Grund. Oftmals kann sie mit unterschiedlichen Behandlungsmethoden Probleme gezielt beseitigen.

Individuelle Therapien

Patienten erwartet nach dem physiotherapeutischen Befund stets ein ganz individuelles Programm. Oft führt dabei die Kombination unterschiedlicher Verfahren zum Erfolg. Dazu zählen Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Atem-, Fußreflex-, Marnitz- oder Elektrotherapie ebenso wie klassische oder Kiefergelenksmassagen.

Am Schlingentisch lassen sich Gelenke entlasten, mit Eisbehandlungen Schmerzen an bestimmten Körperstellen bekämpfen.

Krankengymnastik hilft bei Zerrungen an Muskeln oder Sehnen, Bindegewebs-, Gelenk- oder Nervenschäden. Wärmebehandlungen unterstützen Krankengymnastik und Manualtherapien.

Bobath kommt Parkinson- und Schlaganfallpatienten zugute.

Laser wirken gegen chronische und akute Schmerzen, Lichtenergie hilft bei der Körperzellenregeneration. Mit Brügger-Therapien lassen sich Haltungsschäden korrigieren.

Vorbeugen und Wohlfühlen

Zudem bietet das Team Präventionskurse sowie viele Möglichkeiten, selbst etwas für Gesundheit und Wohlbefinden zu tun.

Dazu gehören Qi-gong, Shiat-su oder Wohlfühl-Behandlungen wie Aromaöl-, Hot-Stone- oder LomiLomi-Massagen. **Sabrina Kalläne** führt Ayurveda-Behandlungen aus.

Maik Mundt sorgt für eine reibungslose Praxisorganisation, **Doris Heise** unterstützt stundenweise an der Rezeption. Hausbesuche werden bei Bedarf gern vorgenommen. Für Autofahrer gibt es Parkplätze vor der Praxis.

Praxis für Physiotherapie

Martina Mundt

Breitscheidstraße 46

16321 Bernau

Tel. 033 38/70 54 74

www.physiopraxis-mundt.de

Mo.-Do. 7.30-19.30 Uhr

Fr. 7.30 -12 Uhr



■ Das Team um Martina Mundt bietet vielfältige Möglichkeiten, Probleme anzugehen oder gar nicht erst aufkommen zu lassen.